

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Viernes 20 septiembre de 1974
AÑO LXXIV.—Número 22.623

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

Los saharauis rechazan toda posibilidad de intromisión extranjera en el territorio

«En nuestra voluntad no manda Marruecos ni ningún otro país. Nosotros estamos con España»

El Aaiun, 19.—Hoy se ha efectuado en Taf el intercambio comercial entre los saharauis y marroquíes que normalmente se celebra dos veces a la semana y que, últimamente, estuvo interrumpido por causas que todos conocen, dice en una crónica Vicente A. Estellés.

Los marroquíes venden frutas y verduras y los saharauis productos de su artesanía, transistores, pilas y té. Es una estampa de un fuerte sabor pintoresco. Es un espectáculo muy curioso. La normalidad que se observa en El Aaiun va referida también a este intercambio que se celebró el lunes y que hoy, como estaba previsto, se ha repetido y por de pronto, restablece alguna normalidad.

UN ITINERARIO

Ayer recorrí en una avioneta militar, con el goberna-

Llegó a Madrid el embajador en Marruecos

Madrid, 19.—Esta tarde ha llegado a Madrid, procedente de Rabat, el embajador de España en Marruecos, Adolfo Martín Gamero.

El motivo de su viaje es despachar con el ministro de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri.—Cifra.

El coste de la vida aumentó en agosto el '66 por 100

Madrid, 19.—Según datos provisionales elaborador por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las comisiones provinciales, el índice general del coste de la vida, para el conjunto nacional, ha experimentado en el mes de agosto de 1974 un aumento del 1,66 por ciento.

Las variaciones reflejadas por los índices de los grupos generales componentes en el mes de agosto de 1974 son los siguientes: Alimentación, aumento del 2,70 por 100; vestido y calzado, el 0,45; vivienda, el 0,20; gastos de la casa, el 0,50, y gastos diversos el 1,18 por 100.

De esta forma, el aumento experimentado por el coste de la vida en España, en los ocho primeros meses de 1974 ha sido de 10,06.—E. Press.

dor general, Gómez de Salazar, y unos oficiales, más de mil kilómetros del Sahara. Desde el Aaiun otra vez subí hacia Smara y desde allí a Mahber, donde, a una temperatura superior a los 40 grados, comimos en el Fuerte que acuartela tropas nómadas. Este Fuerte está enclavado en un punto triplemente estratégico: a pocos kilómetros de las fronteras con Marruecos, con Argelia y con Mauritania.

En Smara, frente a las oficinas, había muchedumbre de saharauis sentados en el suelo que esperaban como esperan cada mañana para alistarse en las tropas nómadas. Había entre ellos personas discretamente mayores pero abundaban los chavales de 15 y 16 años, todos ellos ilusionados y contentos. El ambiente que se respiraba entre los indígenas es así: todos quieren participar y hubo un «chiuf» que afirmó en voz alta que antes de que se derramase una sola gota de sangre española preferirían batir la suya los saharauis. Expresó su deseo de seguir con España y dijo que si los camellos y las piedras hablaran dirían lo mismo.

«El Sahara y los saharauis queremos seguir como estamos hasta haber aprendido bastante y tener ingenieros, médicos y poder gobernarnos a nosotros mismos». Se quitaban prácticamente la palabra unos a otros y todos decían lo mismo.

FINAL

Sólo para dar una idea de la tensión que la población civil ha vivido en el Aaiun y que ha desaparecido, finalmente, diré que en un solo día hubo cuatro millones de pesetas en letras impagadas. A poca idea que se tenga de la vida del Aaiun se podrá observar que es una cifra importante y que despide un malestar de ánimo a veces con salidas hacia la península que creo que obligaron a Iberia a hacer en cierta ocasión la propina de un vuelo charter. Pero la calma más completa hace días que ha reaparecido felizmente.

Esta tarde a la seis y media

(Continúa en la pág. 7)

CONTRA EL PERDON



No ha gustado en algunos sectores de USA la decisión del presidente Ford de perdonar a Nixon y demás complicados del «Watergate» y de los desertores del Vietnam. En la fotografía, grupos de manifestantes protestan contra esa actitud presidencial.

El abastecimiento de azúcar, asegurado hasta la próxima primavera

Madrid, 20.—El abastecimiento de azúcar está asegurado hasta la próxima primavera, ya que han sido adoptadas por parte del Ministerio de Comercio las previsiones necesarias para complementar la producción nacional, según se señala en medios allegados a dicho departamento. A pesar de la situación de escasez mundial de este producto, que en estos momentos provoca dificultades de abastecimiento en Francia, Gran Bretaña e Italia, en España las tiendas se hallarán surtidas suficientemente con precios estables y sensiblemente inferiores a los del resto de los países occidentales.

Las importaciones de azúcar se hacen totalmente necesarias por el crecimiento en el consumo, como consecuencia de nuestro fuerte proceso de desarrollo, paralelo en los últimos años con una disminución de la producción nacional.—Cifra.

ISRAEL, EL PAIS CON MAS ALTO GASTO DE DEFENSA "PER CAPITA"

Invierte el 47'78 por 100 de su producto nacional bruto

Londres, 20.—Israel es el país del mundo con más alto gasto de defensa "per cápita". Su presupuesto militar es casi la mitad de su producto nacional bruto, reveló hoy el informe anual sobre defensa del "Instituto Internacional para Estudios Estratégicos" del periodo 1974-75.

El informe, titulado "Balance militar 1974-75", estudia la composición de las fuerzas armadas y presupuestos militares de 126 países.

Israel gasta al año el 47-8 por ciento de su producto nacional bruto en armamento y en su ejército, seguido en segundo lugar por Egipto con un 32,8 por 100, y de Arabia Saudita con un 21,8. El cuarto país es Vietnam del Sur, con el 21,4 por 100, seguido de Jordania, con el 15,3 por 100.

Según la información del Instituto Nacional de Estudios Estratégicos los Estados Unidos emplean en defensa el 6,2 por 100 de su producto nacional bruto, y la Unión Soviética el 5,4 por ciento.—Efe.

El momento económico, social y político español

ESTUDIO DE LA COMISION PERMANENTE DEL EPISCOPADO

(Pág. 9)

EL FUTURO

El mes de octubre próximo puede ser decisivo, en algunos aspectos para la ciudad. Eso, más o menos, ha dicho el alcalde. Y nos alegramos de esas palabras, que nos dejan a todos a la expectativa de si realmente se cumplirá el vaticinio o promesa, porque en realidad no sabemos lo que es, si una especie de predicción o un propósito tajante de que la cosa sea cierta.

De todas formas, quien más quien menos anda con la "mosca a la oreja" a la hora de esperar que se cumplan cosas que se anuncian o prometen. Muchas veces ha ocurrido así y luego nos quedamos con los buenos deseos de que fuera una realidad todo con lo que soñamos. Por eso, no es extraño que los segovianos hayamos llegado a un punto en que, ante situaciones así, optemos por encogernos de hombros y dedicarnos a esperar, postura ésta con la que algunos quieren atacarnos pero que, a decir verdad, responde, como indicamos a una larga serie de "experiencias" nada positivas.

En fin; de todas maneras y dentro de esa buena fe que nos embarga a todos, queremos creer que las palabras del alcalde serán realidad en el mes próximo y que durante su transcurso veremos llegar nuevos horizontes, logros, para nuestra capital. Y los mismos votos, por supuesto, hacemos con respecto al resto de la provincia, a la que ahora va a llegar que se va a prestar a la comarca del Nordeste en materia agraria. Importante, si, muy importante este paso, este acuerdo del Consejo de Ministros, cuyo decreto está a punto de aparecer en el "Boletín Oficial del Estado", Es aquella una comarca que bien merecía una atención de este tipo, y ahora la va a tener, y de importancia, por lo que puede augurarse un porvenir optimista para esos diez mil segovianos que todavía residen en los 38 municipios que comprende la comarca que va a quedar sujeta a esta mejora que se proyecta.

La Prensa opina

ESTADO UNITARIO CON ORGANIZACION REGIONAL



publica una crónica de su corresponsal en Barcelona en la que dice:

"Don José María de Porcioles, ex alcalde de Barcelona, se ha pronunciado por el Estado unitario con organización regional.

En todo el mundo resultan ya insuficientes las provincias. Pero en cuanto a la autonomía, la rechaza por ser un monoconcepto, que, como los monocultivos, sirve para poco.

El señor De Porcioles hablaba en la segunda mesa redonda de la V Semana Económica Internacional, en la que fue ponente sobre el nuevo proyecto de la ley de Administración Local, que, en su opinión, presenta puntos de partida muy interesantes, como la descentralización para dar a los municipios todo su vigor, la diversificación—puesto que hay grandes diferencias entre los municipios—, la reforma de la organización interna, de acuerdo con las cartas municipales de Madrid y Barcelona, y la admisión a este respecto de regímenes especiales, posibilidades de organizaciones comunitarias de las comarcas, mancomunidades provinciales para abordar un problema que afecte a varias provincias, ecétera. Pero a la ley falta, a más de una decidida inclinación regionalista en el sentido apuntado, algo tan grave para los grandes municipios como es el sistema para hacer frente a los déficits de los servicios públicos."

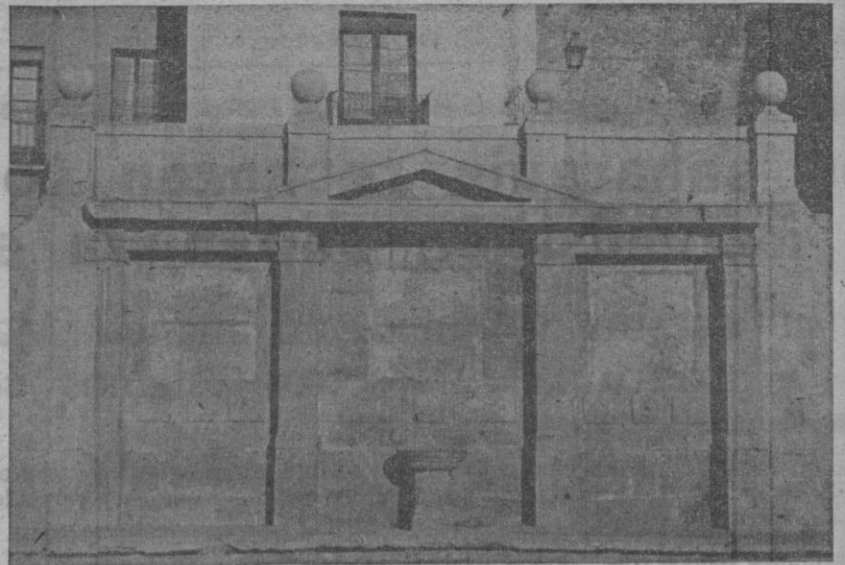
EL SAHARA Y EL TRIBUNAL DE LA HAYA

Deben satisfacerlos (dice un editorial del mismo periódico) las declaraciones del Rey de Marruecos por cuanto tienen tanto de pacíficas como tenían de agresivas las que antes hizo y porque, a la luz de ese cambio, su petición de que el asunto del Sahara se someta al Tribunal Internacional de Justicia de La Haya sólo se puede interpretar como una maniobra táctica, una salida más o menos airosa para descabalar sin demasiado escándalo de sus anteriores actitudes belicosas.

No encontramos otra interpretación posible. En efecto, ¿qué tiene que ver un Tribunal como el de La Haya, creado para dirimir cuestiones contenciosas? Cuando falla la mínima base litigiosa, ese Tribunal carece obviamente de competencia, de jurisdicción, de aplicación posible. ¿Qué títulos jurídicos sobre el Sahara podría presentar, qué derechos podría alegar Marruecos? La vecindad únicamente, pero la vecindad no es un título ni da ningún derecho, y ni siquiera es exclusivamente suya.

Por añadidura, hay una resolución, la 3.162, de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que Marruecos votó y que correspondió a la verdadera naturaleza del problema del Sahara.

LA FUENTE DEL AZOGUEJO



Fue en los días de preparación de mi pequeño veraneo, el cual llevaba consigo mi ausencia de Segovia, cuando una tarde del pasado mes de julio, ante lucido cortejo formado por personalidades extranjeras y locales, las aguas de las ciudades del Tíber y del Eresma, corrieron hermanadas con motivo del Bimilenario del Acueducto por los viejos caños de la fuente de Santa Columba.

Por este hecho consideré interesante dar una idea, basada en mis aficiones investigadoras, sobre la pequeña historia de la fuente citada, pero la ausencia antedicha no me permitió hacerlo. Hoy, de vuelta, si bien algo pasado el momento—creo que las noticias históricas no se encuentran nunca desfasadas— y para aquellos lectores gustosos de esta clase de conocimientos, escribo las siguientes líneas inéditas.

Parece ser que en los años del siglo XVI, la ordenación de la plaza del Azoguejo, bien distinta a la actual, permitía en su centro la existencia de una fuente «formada por un pilar ochavado» que sostenía una pequeña taza, a la cual para darla mayor amplitud y realce, se la añadieron al declinar el siglo dos antepechos y se adornó con una pirámide rematada por una bola colocada encima de la taza, cuya obra fue realizada por el maestro de cantería y aparejador del Ayuntamiento, Pedro de Brizuela. Parece ser, también, que el Ayuntamiento no quedó muy conforme con la reforma realizada por considerar de pequeñas proporciones la tan repetida fuente, a más que, por su situación, entorpecía el movimiento de la gente que a diario acudía a la plaza tan bulliciosa y alegre como el Azoguejo, por lo que, en la centuria siguiente, el concejo de la ciudad acordó ampliarla y embellecerla quitando la fuente de su centro y construyendo otra más ornamental «que avía de asentarse en la testera del antepecho del zimiento de Santa Coloma, que desde su puerta hasta la escalera que sube al postigo de la iglesia que la parte señala por la dicha ciudad y sitio parte y lugar donde solía estar el caño biejo».

Para llevar a efecto el acuerdo tomado fueron nombrados, del seno del Ayuntamiento, «dos caballeros comisarios, don Juan Fernández de Miñano y el señor Gaspar Marquina de

la Torre, vecinos y regidores de Segovia», los que puestos de acuerdo con el aparejador, Pedro de Brizuela, le encargaron la confección de la traza y condiciones para la realización de la obra.

Juan Gutiérrez, maestro de cantería, vecino de la ciudad de Avila y estante en la de Segovia; se comprometió a «hacer crear y labrar la fuente nueva que se a de poner en la plaza del Azoguejo conforme a la traza questa hecha por Pedro de Brizuela,» para lo cual, en «nuebe días del mes de diciembre del año del Señor de mil y seiscientos y tres,» ante Juansephe de Guzmán escribano del Ayuntamiento y del número de la ciudad de Segovia y su tierra pueblos y sexmos, firma el pliego de condiciones, el que nos pone en conocimiento de datos curiosos.

Así sabemos que el cantero Juan Gutiérrez montó un taller de cantería en la plazuela de San Juan donde había de labrar «toda la piedra necesaria conforme a la planta y alzado de la dicha fuente dada sacada y desbastada a picón a costa de la dicha ciudad»; que el coste de la obra, sin contar la piedra, que como quedó dicho era por cuenta del Ayuntamiento, se elevó a 2298 reales, cuya suma se descomponía en las siguientes partidas:

—310 reales que balian los cinco pedestales, a 62 reales cada uno.

—230 reales que balian las cuatro pilastras a cinco ducados cada una.

—666 reales por 18 baras de cornisa y tímpano del frontispicio a 37 reales cada vara.

—792 reales por 18 baras de antepechos a cuatro ducados cada vara». A lo que había que añadir 300 reales de los derechos de Pedro de Brizuela y, por último, que la obra estaría terminada y asentada, a contento de los señores comisarios y del aparejador, «desde oy día de la fecha de la escritura hasta el día de San Juan

de Junio primero venidero del año de mil y seiscientos y cuatro». Es curioso añadir que en 1629, al cabo de 25 años, el Ayuntamiento aún no había pagado sus honorarios a Pedro de Brizuela, según él dice, pese haber hecho la traza y condiciones para la construcción de la fuente y «asistir siempre a la labor de ella y asiento hasta que se acabó».

Como es sabido, la fuente nueva del Azoguejo, que aún existe, hoy está colocada más arriba de su primitiva situación, en la llamada terraza del Columba, donde se trasladó en 1931 al ser modificada la ordenación de la plaza. Construida en piedra cárdena, como casi todas las obras de Brizuela, la forman tres panales separados por pilastras, sobre los que corre un sencillo friso, coronado el del medio por un frontón que encierra un círculo y, a lo largo de la parte superior, un antepecho con bolas. En su origen, y así la conocieron más años de juventud, en el panel central estaba colocada una taza sobre un ochavado pilar; en la actualidad en cada uno de los panales hay un mascarón de bronce para colocar los caños, cayendo el agua a un pilón con lo que la taza y el ochavado pilar de la vieja fuente han desaparecido.

Juan de Vera

Representante

PARA PAVIMENTOS CERAMICOS, FABRICA PRIMERA CATEGORIA NACIONAL.

Interesados dirigirse a la Ref. 100 de Publicidad MEBA, Enmedio, 35 - 1.º Castellón.



Información Local

El proyecto del nuevo plan de ordenación histórico-artística de Segovia establece cuatro zonas principales de actuación

Son las de respeto, respeto verde, histórico-artística e histórico-artística de ordenación especial

Asimismo se determinan catorce sectores específicos

En su momento dimos cuenta a los lectores del proyectado nuevo plan de ordenación histórico-artística de Segovia que se proponía, a través del cual se aplicarían una serie de normas a los conjuntos parcialmente declarados monumentos nacionales.

La cuestión—de tanto interés para la ciudad— sigue de plena actualidad; por lo que parece oportuno dar a conocer hoy los datos más interesantes de dicho proyecto, que se basa en un plan que, a su vez, establece cuatro zonas principales, que son la histórico-artística de respeto, histórico-artística de ordenación especial y el respeto verde, respectivamente.

La zona histórico-artística de ordenación especial está constituida por el acueducto romano y su entorno, los antiguos arrabales de San Justo y El Salvador.

En cuanto a los sectores que se determinan, son éstos:

Sector primero.—Eminentemente residencial, abarca una zona que va desde la plaza de Franco hasta el alcázar, teniendo como ejes las calles de Daoiz y Velarde.

Sector 2.—Está constituido por el eje de la Calle Real, plaza de Franco y Azoguejo, con su actividad cívica y comercial.

Sector 3.—Con el borde de la calle de San Juan, vía de tráfico actualmente fundamental para la penetración a la ciudad.

Sector 4.—Zona de la muralla que abarca desde el Museo Zuloaga hasta el Seminario, caracterizado por sus palacios monumentales, cuya función óptima sería la cultural.

Sector 5.—Residencial y asistencial. Zona del «18 de Julio».

Sector 6.—Zona de las iglesias de la Trinidad, San Quirce y Torre de Hércules. De gran importancia monumental y ambiental.

Sector 7.—Caracterizado por las áreas verdes. Desde la Escuela de Magisterio hasta el alcázar.

Sector 8.—Barrio de San Marcos y Valle del Eresma, con el Parral.

Sector 9.—Valle del Eresma en torno a Santa Cruz.

Sector 10.—Barrio de San Lorenzo, polarizado por la iglesia y su plaza.

Sector 11.—Zona de El Salvador.

Sector 12.—De características desiguales. Zona de San Francisco y Santa Eulalia, requiere una absoluta reordenación urbanística.

Sector 13.—Barrio de San Millán, muy deteriorado a causa de edificaciones recientes.

Sector 14.—Avenida del Padre Claret y cementerio.

También establece el plan un condicionamiento de atúras a los edificios de interés monumental y a la media de los edificios de interés de la manzana.

En general se admiten y se protegen todas las actuaciones de restauración, mantenimiento y mejora en edificios de interés popular, ambiental, etcétera.

En cuanto a tráfico y aparcamiento, se hace preciso una estricta clasificación y eliminación de algún tráfico que pueda deteriorar el ambiente urbano.

Se prohíbe el tráfico cuyo efecto sobre monumentos sea perjudicial a su estabilidad.

Aparcar junto a los edificios de interés monumental, y las señales de tráfico sobre luminoso de plástico y cristal, sustituyéndose las existentes y simplificándose al máximo, no permitiéndose publicidad en las mismas, así como no se permitirán que se adosen a edificios de interés monumental, popular, etc.

Se reducirán al mínimo imprescindible los bordillos pintados y la señalización sobre calzadas, siempre que sea compatible con el Código de Circulación.

Gratitud del ministro de la Gobernación al público de Segovia por sus sentimientos en relación con el atentado de Madrid

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—El Excmo. Sr. ministro de la Gobernación, con fecha 16 de los corrientes, ha dirigido al Excmo. Sr. gobernador civil un telegrama redactado en los siguientes términos:

«Agradezco muy sinceramente su telegrama con motivo reprobable atentado perpetrado en catefería calle Correo quedándole asimismo muy reconocido por los sentimientos que me expresa a los que correspondo con sincera gratitud y afectuoso saludo.»

**HOY VIERNES TARDE Y NOCHE
RECITALES VERANO 74 LADREDA 25
JUBAL - JUBAL - JUBAL - JUBAL
GRAN GRUPO FOLK ESPAÑOL**

Bimilenario del Acueducto



Hoy y mañana habrá visitas públicas organizadas a la exposición arqueológica

Serán dirigidas por el director del Museo Arqueológico Municipal

Según está previsto, el domingo próximo quedará clausurada la exposición arqueológica que se montó en una de las salas del Torreón de Lozoya con motivo del Symposium de Arqueología Romana que recientemente tuvo su sede en dicho centro cultural. Antes de la clausura definitiva, se han programado dos visitas, para hoy y mañana, a las ocho de la tarde, a la que podrán asistir cuantas personas lo deseen. Estas visitas serán dirigidas por el director del Museo Arqueológico Provincial, don Alonso Zamora Canellada, lo que permitirá al público tener un conocimiento más exacto de las circunstancias que concurren respecto a las muestras arqueológicas que se exhiben.

Expresión de gratitud

La familia de don Félix Ortiz Antoranz (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que el novenario de rosarios que se está celebrando en la iglesia parroquial de El Salvador a las 6,30 de la tarde, es aplicado por el eterno descanso de su alma.

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antese, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

Fiestas del Cristo de la Salud en el barrio de Madrona

Comienzan mañana en el barrio de Madrona las fiestas que se organizan en honor del Santo Cristo de la Salud. Estos festejos serán los siguientes:

Mañana, a las 6,30 de la tarde, semifinal de pelota a mano, y a las once de la noche, inauguración de fiestas con lanzamiento de cohetes.

El domingo, 22, a las doce y media, misa solemne en la iglesia de Nuestra Señora de la Cerca; a las 5,15, exposición del Santo Cristo de la Salud; a las 6,30, partido de fútbol entre los equipos juveniles de Madrona y Navas de Riofrío; a las nueve, bailes en la plaza, y a las 12,30, velada.

El lunes, 23, a las 12,15, final del torneo de pelota a Mano; a las 4,30, carrera de ciclo-cross; 5,30, tiro de la cuerda entre las peñas; seis, partido de fútbol entre Madrona y Los Peraltos; a las nueve, bailes, y a las 12,30, velada.

El martes, 24, a las doce, prueba de la cucaña; a las 1,15, baile en el salón; a las siete, juegos infantiles; a las 8,30, rotura de botijos y pucheros-sorpresa; a las nueve, baile, y a las 12,30 de la noche, chocolatada en la plaza.

Registro civil

6 nacimientos y 12 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Roberto Segovia y Fernández, hijo de Miguel y de Victoria; Miguel-Angel González y Soler, de Quintín y de Juliana; Oscar Pinto Loarte, de Amabel-José y de María-Luisa; Luz-Marina Llorente y Molina, de Pablo-Isidoro y de Emilia-Francisca; Susana Cordero y Matesanz, de Urbano y de Antonia; Alfonso Gómez y Manrique, de Gregorio y de María del Pilar.

Matrimonios: José Tejedor y Olmos, con María-Luisa Herretero y García; José-Antonio Moreno y Bravo, con Angela Fernández y Sánchez; José-Antonio Carrera y Aguirrebarrena, con María-Jesús Zabala y Almena; Ramón-Francisco Austeche Marco, con María Pilar Zalbidea Bengoa; José Herrero y Rodríguez, con María-Nieves del Campo y Sanz; José-Luis de Antonio y Santa Polonia, con María-Sofía Díaz y Sanz; Antonio Guerra y Ortega, con Francisca Eugenia Illana y Hernando; Miguel-Angel Garrido y Vallejo, con Lucía Fuentes y García; Mariano Arranz y Lluca, con María-Francisca Prada y Tabanera; Juan Carlos Duque y Barbudo, con María del Carmen Herrero y de Andrés; Fernando Guerra y Tejedor, con Carmen Cubillo y Velasco; Juan-Luis Moreno y Cabo, con María-Paz Velasco y Martín.



IGLESIA EN SEGOVIA

Cientos de segovianos tributaron ayer un emocionado recibimiento a la imagen de la Virgen de la Fuencisla

Con motivo de su traslado a la catedral, donde hoy se han iniciado los actos en su honor

La fiesta principal tendrá lugar el próximo día 29

Cientos de segovianos dispensaron ayer un emocionado recibimiento a la Virgen de la Fuencisla cuando a las siete y media en punto de la tarde hizo entrada en la plaza de Franco, cumpliéndose así la costumbre de su traslado en esta fecha a la catedral para que en ella tengan lugar los actos religiosos que se celebran en su honor.

El público había ocupado casi por completo la plaza, situándose frente al Ayuntamiento las tropas de la guarnición que iban a rendir los tonores de ordenanza a la Virgen, pues ésta, como es sabido ostenta el grado de capitán general del Ejército.

A la puerta de las Casas Consistoriales se encontraba el gobernador militar, general Melgar Torija, acompañado del secretario general del Gobierno Civil, señor Díaz-Miguel Moraleda, que representaba al gobernador civil; obispo y cabildo de la catedral; alcalde y concejales bajo mazas y diversas representaciones militares.

Como decimos, a las siete y media en punto hizo aparición la carroza en que se trasladaba a la imagen, que lucía un precioso manto blanco, situándose a su derecha el guión de capitán general. En ese momento, el público irrumpió en prolongados aplausos y vítores a la Virgen, mientras las tropas ren-

dían honores y se interpretaba el himno nacional. Seguidamente se formó una comitiva, presidida por las personalidades antes citadas, que acompañó a la Patrona de Segovia hasta el interior de la catedral, donde también se hallaban numerosas personas. La carroza fue situada en el centro del altar mayor iniciándose el rezo del rosario, finalizado el cual se entonaron la salve y el himno de Nuestra Señora.

Según se sabe, los cultos de este año en honor de la Virgen de la Fuencisla —programados, como siempre, por su Real e Insigne Cofradía— se llevarán a cabo para ganar el jubileo del año Santo, y se desarrollarán con arreglo al siguiente programa:

Novenario

Dará comienzo hoy, a las ocho menos cuarto de la tarde, con el rezo del rosario, ejercicio de novena y misa con homilía; terminarán estos actos con la salve popular

y el himno de la Patrona. Para los jóvenes, el novenario se iniciará mañana, a las siete de la mañana, con la misa, precedida de un breve ejercicio de novena y con homilía.

Misas ante la imagen de la Señora

Se celebrarán, aparte de 8,30, 9 y 9,45 de la mañana, las ya indicadas, a las 8, los días laborables, y los festivos a las 8, 9, 9,45, 11, 12, 13, 14, 18 y 19.

Fiesta principal

La fiesta principal se celebrará el domingo 29, y los cultos serán los siguientes:

Rosario de la Aurora.— Saldrá, a las 7 de la mañana, de los jardines de San Roque, y se dirigirá por avenida Fdez. Ladreda, Azoguejo, Cervantes, Juan Bravo, Corpus Christi, Isabel la Católica y plaza Mayor hasta la catedral, donde se tendrá el último día de la novena de los jóvenes con misa en la ganarán el jubileo del Año Santo.

Solemne misa de pontifical. A las 10,45 de la mañana, la oficiará el obispo, asistido del Cabildo Catedral. Pronunciará la homilía-panegírico el mismo predicador de la novena, y a su término el

obispo dará la bendición papal con motivo del Año Santo.

Besamanos.—Desde las dos de la tarde, los fieles podrán desfilas ante la imagen de nuestra Patrona, que estará colocada sobre su carroza ante la verja central de la capilla mayor de la catedral.

Procesión y traslado al santuario.—A las 5,30 de la tarde, se rezará el rosario, inmediatamente después comenzará la procesión que se dirigirá por la plaza Mayor, Isabel la Católica, Corpus Christi, Juan Bravo y Cervantes hasta la plaza del Azoguejo, donde se cantará la salve y se hará la despedida oficial, trasladándose después privadamente y en caravana hasta el santuario, ante cuya puerta se entonará nuevamente la salve popular, terminando con el himno. Finalmente y para facilitar el cumplimiento del precepto dominical se celebrará la misa en el santuario ante la imagen de Nuestra Señora de la Fuencisla.

Otros actos

Vigilia de la Adoración Nocturna.—Se celebrará en la catedral la noche del 21 al 22, comenzando a las diez para terminar a las dos de la mañana, con la misa.

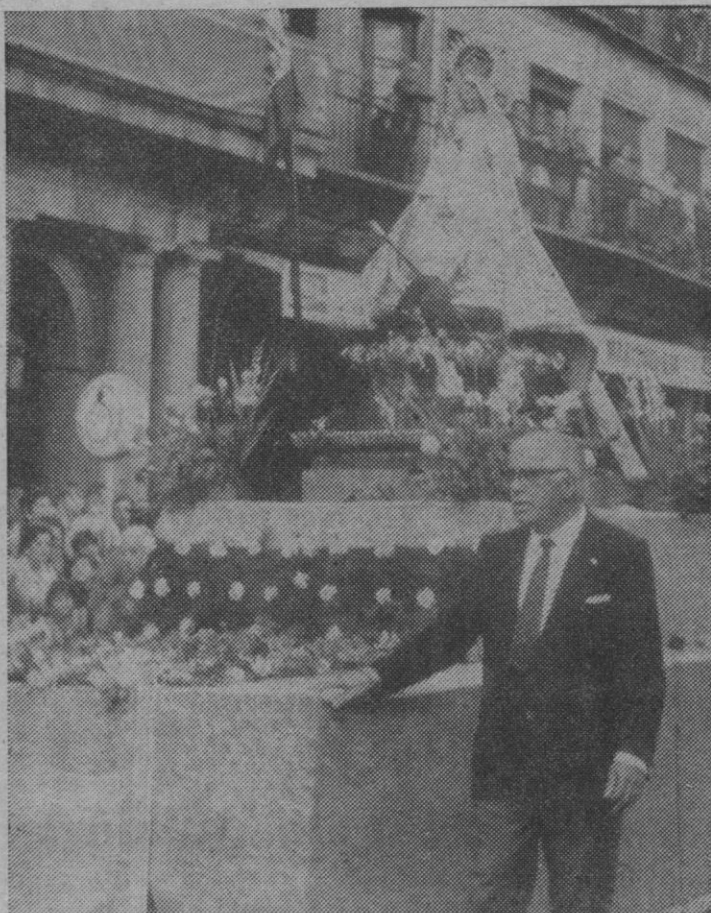
Ofrenda de flores.—Se rá el viernes, 27, después de la Misa de la Juventud, con el fin de que las flores puedan estar ante la Virgen los últimos días de la novena.

Día de la Caridad.—El sábado, 28, en los actos de la catedral se invitará a los devotos de Nuestra Señora a practicar una comunicación cristiana de bienes con nuestros hermanos necesitados mediante colectas con destino a los pobres y a la comisión extraordinaria que se ofrece el día 29 a los asilos y centros de beneficencia de la ciudad.

Jubileo.—En las misas vespertina del día 28 y matutina del 29 podrán lucrarse la indulgencia del Año Santo cuantos lo deseen y reúnan las debidas condiciones.

Sufragios.—El lunes, 30 de septiembre, se celebrará según estatutos en la S. I. Catedral un funeral en sufragio de todos los cofrades difuntos, a las 10,30 de la mañana.

Inscripciones.—Durante el novenario podrán inscribirse en la Cofradía cuantos deseen de la Virgen lo deseen ante la junta directiva que colocará a la entrada de la catedral.



La imagen de la Patrona de Segovia a su llegada a la Plaza de Franco.—(Fóto F. Peñalosa.)

+

I ANIVERSARIO
DEL SEÑOR

D. FELIPE DE FRUTOS ABAD

(Profesor mercantil. Secretario técnico de la O. P. del Hogar)

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL 22 DE SEPTIEMBRE DE 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se celebre el sábado, día 21, a las 11 de la mañana en la iglesia parroquial de El Salvador, así como el novenario de misas que empezarán el día 21 por la tarde a las 7,30 en las RR. MM. Dominicas y la misa de 8 de mes, serán aplicadas por su eterno descanso.

Su esposa, doña Ventura Núñez de Frutos; hijos, María Gloria, Gregorio, María Pilar, José Félix y Jesús-Rodrigo de Frutos Núñez; hermanos, don Alejandro y Joaquín de Frutos Abad; padres políticos, don Félix Núñez (industrial) y doña Anastasia de Frutos; hermanos políticos, sobrinos, tíos y primos,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.



Crónica general de los festejos

La romería de Hontanares del pasado domingo, ha batido este año el récord en número de romeros propios y foráneos, llegados en infinidad de autocares. El tiempo coadyuvó a esta masiva concurrencia y todos los actos se celebraron bajo la caricia de un sol radiante a 1.400 metros de altitud en la ermita-santuario de Nuestra Señora de Hontanares, ya que a pesar de encontrarnos en verano—en sus postrimerías—, se dejaba sentir su caricia. Lo prescrito en el programa inserto el viernes pasado en esta misma página, se desarrolló al pie de la letra. Misa solemne, procesión con bailes de voto al son de la típica dulzaina por hombres de toda edad a la Patrona, subasta de bandas y la parte de diversión, solaz y esparcimiento a todo ritmo; comidas campestres y múltiples distracciones.

El lunes por la mañana, el clásico encierro de las reses bravas; la televisinó toma datos para sus fines y la juventud toreó con valor, el mejor buen humor y simpáticos lances unos becerros, no faltando los sobresaltos, principal ingrediente del festejo. En su tarde, con lleno hasta la bandera, la lidia en serio y con gran prestancia realiza el despeje de plaza nuestro paisano Teodoro de las Heras en brioso corcel, y un novillo es lidiado por el rejoneador «Caballero de Castilla», equipado con magníficas e inteligentes jacas que efectúan preciosas exhibiciones y el caballero cumple.

El segundo, por el novillero colombiano Murillo que demuestra su gran clase y pundonor y nos entusiasma con las obras de arte que improvisa con capote, banderillas y muleta. Un auténtico artista. Se le premia apoteósicamente su magnífica faena con dos orejas en el primer toro y dos y rabo en el segundo.

Seguidamente, Jesús Gómez lidia su novillo, contrarrestando su estilo con el de su compañero; es menos ortodoxo, rozando un poco la línea cordobesa, digamos, pero sí voluntarioso y de gran arrojo, queriendo complacer. Se le otorgó una oreja y ovación.

Después, la mocedad toreó a discreción, produciendo el general regocijo. A las diez, espléndida colección de fuegos artificiales en la plaza Mayor y en la misma, una vez efectuada la «cremá», bailes hasta la saturación y el que lo desea, en magníficos locales.

Martes, Festival taurino. Para esta corrida los riazanos nos hemos visto honrados con la presencia de la excelentísima señora doña Pilar Franco Bahamonde, hermana del Caudillo, a la que acompañaba su hija política Conchita Taboada de Nicolás Jaraiz Franco, hija de los condes de Borrajeiro, a cuyas egregias damas acompañaban el marqués de Toro y la duquesa viuda de Plasencia, entre otras personalidades.

Se inicia el espectáculo y al salir al balcón de la Casa Consistorial, es saludada doña Pilar con una salva de aplausos por todo el público que llena-

ba la plaza, ovación que se prolongó ampliamente.

La presidencia de honor fue ostentada por la hermana del Jefe del Estado a la que brindan todos los diestros y ella con su eterna sonrisa llena el ambiente de satisfacción, al encontrarnos orgullosos por esta deferente visita a nuestra villa, pasando entre nosotros tan agradable tarde, porque además, advertimos que se encontraba encantada. Después del despeje de plaza efectuado con gallardía por el mismo caballista del día anterior y del consabido paseillo, se inicia la lidia con la actuación en primer lugar del diestro Higuera que cumple. En el segundo toro, Antonio Porras, sin pena ni gloria; Dámaso Gómez que sustituye a Andrés Vázquez, que quiere hacer pero que no tiene suerte y en el cuarto lugar José Luis Marugán (Cuchareta) que destaca y rubrica una gran faena con lances de todo tipo; voluntarioso, valiente y su magnífica labor le es premiada con las dos orejas y el rabo.

Continuó el espectáculo con las generales capeas de novillos (que también tuvieron efecto por la mañana a continuación del típico encierro) y seguidamente se invita a doña Pilar Franco y acompañantes a un grato refresco en el salón de la Casa Consistorial.

Después, a su partida para Madrid, nos despedimos y he tenido el alto honor de comprobar personalmente la encantadora simpatía de la gran dama que es doña Pilar Franco Bahamonde.

Por la tarde y noche continuaron las diversiones a caño suelto.

Miércoles: Por la mañana, como en los días precedentes, el encierro de reses bravas y capeas por la juventud. En su tarde, el espectáculo cómico-taurino-musical «Toros y Claveles», con plaza repleta de público, nos ofrece la primicia de su originalidad, belleza y colorido en ideal conjunción trágico-cómica.

Después continuó la riada de diversiones sin restricción alguna, dando las distintas peñas juveniles: «Los Gallos», «Los Peques», «Los Yumas», «Los Shius», etc., un

aire de optimismo, ya que su comportamiento, sin perder un ápice en placer, ha sido francamente edificante.

Entre las gratas personas que en estas fiestas nos han honrado con su presencia, figuran Manuel Chamorro, tan querido en nuestra provincia y que fue secretario particular del gobernador y jefe provincial del Movimiento de Segovia, Murillo de Valdivia, hijo adoptivo de Rianza. Chamorro me ha prometido unos versos de exaltación a nuestra villa, de la que tanto él como su señora esposa, Caridad, que es poetisa, se han prendado; para su publicación en nuestro periódico. Sea.

Hemos detectado la presencia, asimismo, de Evaristo Pérez Lozoya, Francisco Herro, Rogelio Portela, el ganadero de reses bravas Pérez Tabernero y el administrador del conde de Mayalde. A todos gracias por habernos visitado.

Terminamos con felicitación cordial y estimulante al Ayuntamiento en pleno con su alcalde al frente y a su diligente secretario, por haber hecho posible con creces, la realización de un amplio y magnífico programa de festejos y desde aquí también a esa admirable juventud, principal protagonista de exaltación, a la Benemérita, tan celosa del bienestar y en general a todos cuantos de una manera u otra han contribuido a este esplendor.

Obras en Ayllón y barrios del municipio

En la Secretaría del Ayuntamiento de Ayllón han quedado expuestos al público, para la formulación, en su caso, de las reclamaciones pertinentes, los siguientes proyectos:

De frontón para pelota a mano y de pista polideportiva para la propia villa de Ayllón; de avimentación parcial de los núcleos de población de dicho Ayuntamiento denominados Estebanvela y Santa María de Rianza.



El diestro Andrés Vázquez, que a última hora no pudo torear en las fiestas riazanas, donde cuenta con generales simpatías. (Caricatura de L. Francisco.)

FUTBOL

Sporting Riazano, 4;
C. D. Base Mixta, 1

Partido que inaugura la temporada oficial de la Primera División de Adheridos y por ser fiesta local en Rianza, se celebra, como se dijo el viernes pasado en esta misma página, a las diez de la mañana con asistencia de mucho público festivo.

El primer tiempo termina con un gol a favor del equipo local, marcado por la defensa de la Base Mixta en su propia meta.

En el segundo, domina el Sporting que marca otros tres tantos y uno los visitantes. Dirigió el encuentro el señor Torquemada sin problemas, ya que ambos conjuntos jugaron correctamente.

CAFETERIA

MATIMORE

Antonio García Muñoz

Licenciado en
Tauromaquia

(A las pruebas me remito)
Visite mi museo, le daré una lección gratis

Especialidad en tapas de
cocina.

Lema:

«Sabor riazano,
el sabor del pueblo más
sano».

RIAZA (Segovia)

Proyectos Industriales

NAVES INDUSTRIALES

ALUMBRADOS PUBLICOS
LINEAS DE ALTA TENSION
y CENTROS DE TRANSFORMACION
CERAMICAS
DEPOSITOS FUEL-OIL
y GAS PROPANO
ESTUDIOS TECNICOS EN GENERAL

VICENTE JIMENEZ ANTONA

Perito e Ingeniero Técnico Industrial

Travesía Dr. Sancho, 2-tercero

Teléfono 415834

SEGOVIA

¿BUSCA LOCAL COMERCIAL PARA MONTAR SU NEGOCIO?

Tenemos para usted uno perfectamente acabado, donde sólo tendrá que poner lo que quiere vender u ofrecer. Está perfectamente instalado. Interesante traspaso. Interesados. Publicidad RACES

PARADINAS

LA FIESTA DE LA VIRGEN DE LAS MERCEDES

Paradinas.— En honor de la Virgen de las Mercedes, van a celebrarse diversos actos, que se iniciarán mañana, sábado, a las siete de la tarde, con repique de campanas, celebrándose solemnes vísperas en el templo. A las nueve de la noche, verbena en la plaza Mayor.

El domingo, día 22, a las 9, dianas y pasacalles por la banda de música de Coca, que amenizará los actos durante estas fiestas. A las 11,30, misa concelebrada por el párroco de esta localidad y el de Aragoneses; seguidamente saldrá la procesión por las calles del pueblo, danzando los jóvenes ante la imagen de la Virgen. A las 4, partido de fútbol entre los equipos de Paradinas y Pasquales. A las 6, baile en la plaza. A las 10 de la noche, velada y a las 12, quema de una colección de fuegos artificiales en la plaza del mosaico romano.

El lunes, 23, dianas; a las

11, misa por los difuntos, seguida de procesión alrededor de la iglesia. A las 12, pelota a mano. Tarde y noche, bailes.

El martes, será la despedida a los forasteros que se hayan sumado a las fiestas, y clausura de las mismas.

COCA

Solicitud para instalación de establecimiento

Coca.— En el Ayuntamiento de esta villa se ha recibido una solicitud de don Alejandro Piquero del Río con el objeto de proceder a la instalación de un establecimiento destinado a droguería en la calle de Falcón Ruiz y Llorente. La solicitud ha sido sometida a período de reclamaciones posibles.

Un puente sobre el río Eresma entre Cuéllar y Nava de la Asunción

Por una resolución de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, se anuncia la construcción de un puente sobre el río Eresma, en la carretera SG-342 de Cuéllar a Nava de la Asunción, a la altura del punto kilométrico 29,000. El presupuesto de contrata se eleva a 10.855.099 pesetas y como plazo de ejecución se da el de 16 meses.

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 11. Formidable estreno: EL MEJOR ALCALDE; EL REY, de Rafael Gil, por Aanalia Gadé. Mayores de 18 años y de 14 acompañados. Mañana, funciones 7,30 y 11.

SIRENAS.— Hoy, 7,30 y mañana 7,30 y 11: HERMANO SOL; HERMANA LUNA. Soberbia película para todos los públicos.

TEATRO JUAN BRAVO RAFAEL FARINA

Lunes 23. Unico día 8 y 11 con

«Festival de cante flamenco»

GARCILLAN

Comienzan mañana las fiestas de la Virgen de la Piedad

Garcillán.— Del 13 al 15 pasados, según informamos en su momento, se celebraron en esta localidad las fiestas de la Exaltación de la Santa Cruz y mañana, sábado, comenzarán las que han de tener lugar hasta el día 24 en honor de la Virgen de la Piedad. En el curso de estos días pasados, desde el 16 a hoy, se han venido celebrando torneos de mus y tute y por la noche, bailes en el centro social.

A las 6 de la tarde de mañana, se anunciarán las nuevas fiestas con cohetes y repique de campanas y a las 12 de la noche habrá verbena.

El domingo, misa solemne, a las 11,30, en la ermita de

Nuestra Señora de la Piedad y a las 5,30, romería en las inmediaciones de dicha ermita, celebrándose bailes a partir de las 8,30 y una verbena a las doce de la noche.

El lunes, a las 11, también en la ermita, funeral; luego, a las 12,30, carrera de velocidad para casados y a la 1 de la tarde, tirada de la cuerda entre casados y solteros. A las 6,30 serán las partidas finales de los torneos de mus y de tute y a las 7,30, carrera ciclista para jóvenes. Bailes a partir de las 8,30 y a las doce, verbena, con concursos de baile y entrega de trofeos.

El martes, declarado Día de la Juventud, se organizará una cena.

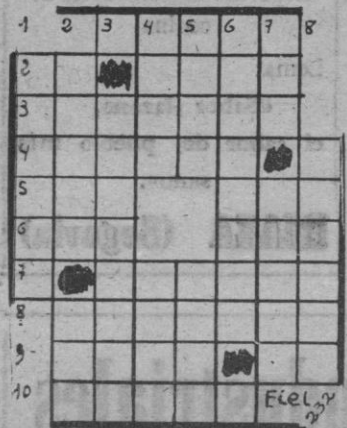
SEBULCOR

Construcción de una explotación de ganado porcino

Sebúcor.— El grupo social de integración superior Proinserga ha solicitado del Ayuntamiento de esta localidad la autorización correspondiente para la construcción de una explotación de ganado porcino en este término municipal, en el sitio llamado «Los Navajos», situada en el polígono 11 de la zona de concentración parcelaria.

El Municipio ha abierto el correspondiente período de información pública, según lo dispuesto en el Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. De fiende en juicio.—2. Repetido nombre familiar de papel. Bisontes del Caucaso.—3. Gratificación que se da a más del precio.—4. Concilio religioso.—5. Amarre. Cloruro de sodio.—6. Hijo de Noé. Doncella hindú enamorada de Buda.—7. Mineral magnético (pl.).—8. Consumir algo por completo.—9. Ultima parte de las cuatro en que dividían los romanos el día artificial. Pronominal.—10. Planta medicinal de olor nauseabundo.

VERTICALES: 1. Atravesase.—2. Publique por medio de la imprenta. Medida de longitud.—3. Rivalet.—4. Ave rapaz nocturna. Borrachera.—5. Hablad en público. Sujetar con ligaduras.—6. Manjar delicado.—7. Agarradero. Parte saliente del tejado.—8. Salas de enseñanza.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Abog. —2. Pe. Uros.—3. Adehala. —4. Smodo.—5. Ate. Sal.—6. Sem. Ila.—7. Imanes.—8. Ago. —9. Nona. Os.—10. Asaro. VERTICALES: 1. Pasase. —2. Edite. Ana.—3. Enemigos. —4. Buho. Mona.—5. Orad. —6. Gotosina.—7. Asa. —8. Clases. —9. Alero.



EL SEÑOR

Don Bernardo Avellido Mela

(COMANDANTE DE ARTILLERIA)

Falleció en Segovia el día 19 de septiembre de 1974

A los 49 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Margarita de la Paz Escudero; hijos, Bernardo, Margarita, Manolita e Ignacio; hermana, doña Concha Avellido; madre política, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 21, a las 8,15 de la tarde en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

El cadáver recibirá cristiana sepultura en el panteón familiar de Moraleja del Vino (Zamora).

TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a realizar un trabajo de responsabilidad

CAZADOR

la paloma deportiva lleva distintivos visibles en sus alas NO DISPARE CONTRA ELA

Los saharauis rechazan toda posibilidad de intromisión extranjera en el territorio

(Viene de la página 1)

el capitán general de Canarias con el gobernador militar del Aaiun ha presidido una extensa rueda de prensa en el edificio que acoge la asamblea del Ayuntamiento y otras entidades administrativas indígenas. En esta rueda de prensa los chuijs, que suman 198 en todo el territorio del Sahara han insistido en lo que hemos ido recogiendo estos días en estos papeles. La afirmación de su gratitud y de su esperanza en España y el rechazo de toda posibilidad de intromisión extranjera. Este rechazo tuvo una unanimidad clamorosa y muy concreta.

Por lo que se refiere al referéndum lo aceptan sólo porque España tiene que cumplir acuerdos de la O. N. U. Cuentan con España como la garantía de su futuro. Han encontrado en España la ayuda que han necesitado y afirman que con la opinión de un pueblo —en este caso el Sahara— no se juega. «Somos hombres o somos ganado? En nuestra voluntad no manda Marruecos ni ningún otro país. Nosotros estamos con España».

NO QUIEREN TODAVIA LA INDEPENDENCIA

Dicen que siempre se han opuesto al referéndum porque ellos contra España no tienen nada. «¿Qué saharauí ha ido a la ONU a pleitear con España?». Aceptan el sí del referéndum pero sólo a condición de que en él tengan voz y voto únicamente los saharauis. No desean la independencia. Quieren vivir tranquilos. Pienosan que han de ir hacia la independencia con pasos seguros y cuando cuenten con los elementos necesarios para hacerla sólida y no como otras dependencias más o menos vecinas que todavía andan vacilantes. Un chuijs habla por todos y dice que España que ha formado otros pueblos en América, igualmente sabrá educarlos y separarlos para su independencia cuando llegue el caso.

Rechazaron rotundamente los deseos del Rey de Marruecos, afirmaron la estricta necesidad de que sean respetados sus deseos, negaron conocer a Eduardo Mohar, y preguntados por la lejana posibilidad de que España se viera obligada diplomáticamente a abandonar el territorio y aceptar la ocupación por los cascos azules de la ONU, lo rechazaron enérgicamente: «Ni cascos azules, ni verdes, ni rojos. Necesitamos a España».

El Gobierno asistió al funeral por las víctimas de la calle del Correo

Madrid, 19.—A la una y media de la tarde de hoy ha tenido lugar, en la iglesia de San Jerónimo el Real, un solemne funeral en sufragio de las víctimas del criminal atentado de la calle del Correo.

La ceremonia, presidida por el arzobispo de Madrid, cardenal Vicente Enrique y Tarancón, fue oficiada por el párroco de San Jerónimo, Cecilio Santiago Gornejo, en compañía de otros dos sacerdotes. Asimismo el presidente del

Gobierno, señor Arias Navarro, junto con los demás miembros del Gobierno, a excepción del general Coloma Gallegos ministro del Ejército, que se encuentra de viaje oficial.

Asimismo, estuvieron presentes el presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel; el alcalde de Madrid, director general de Seguridad, jefe superior de Policía, vicario general castrense y monseñor Cantero Cuadrado, entre otras personalidades, así como familiares y allegados de las víctimas.

Antes de la homilía, el párroco de San Jerónimo leyó un telegrama de Su Santidad Pablo VI, dirigido al cardenal Enrique y Tarancón a través de la Secretaría de Estado del Vaticano, en el que manifestó su total condena tajante del atentado. Durante la homilía, expuso en términos similares una postura condenatoria hacia la ola de violencia que azota al mundo actual concretada trágicamente en el brutal atentado de la cafetería «Rolando».—Cifra.

SE CELEBRA EN BURGOS EL CONSEJO DE GUERRA CONTRA 6 SUPUESTOS MIEMBROS DE LA E T A

Burgos, 19.—En la sala de Justicia del Gobierno Militar de Burgos se ha celebrado esta mañana un Consejo de guerra contra seis supuestos miembros de la organización terrorista ETA-V Asamblea.

Los procesados son: José María Zabarte Arregui, Manuel Gaztelumendi Zabaleta, Angel Gaztelumendi Zabaleta, María Ambrosia Ezcondoa Plaza, José Manuel Gaztelumendi Bizcondoa, y Pedro Zabalza Zardoya, a los que se acusa de agresión a la fuerza armada, tenencia ilícita de armas y municiones, encubrimiento y subversión. Los actos de que se les acusa tuvieron lugar en Elizondo, así como un tiroteo en Ciga, ambas localidades sitas en Navarra.

A PUERTA CERRADA

Abierta la vista a las nue-

ve y media de la mañana, el presidente del Tribunal, coronel Barbarin, del regimiento América número 66, determinó que el Consejo se celebrara a puerta cerrada. La vista terminó a media mañana y el Tribunal pasó seguidamente a deliberar. Se espera que la sentencia sea dictada esta misma mañana, aunque la misma será facilitada por la tarde, a través de una nota oficial.

Actuó como fiscal el de la VI Región y como defensores, don Jesús María Badés Olai-zola y don Pedro Ibarra Gues.—E. Press.

EXPLOTACIONES AGROPECUARIAS

El Carrascal, S. A.

En la junta general de accionistas celebrada en el domicilio social el día 16 de septiembre de 1974, acordó cambiar y trasladar el domicilio de la sociedad que hasta la fecha estaba fijado en la finca de El Carrascal (Segovia) a la calle de Goya, n.º 47, 3º en Madrid.

El Secretario ilegible.

V.º B.º el Administrador único ilegible

Empleado de hogar

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de inicia-da aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reuna las demás condiciones exigidas.

El arzobispo de Valladolid recibió la unción de los enfermos

Valladolid, 20.—Ayer, a las siete de la tarde, y en su habitación del Palacio Arzobispal, le fueron administrados al señor arzobispo de Valladolid, Dr. Romero Menjíbar, la unción de los enfermos y el viático.

Se encontraban presentes al acto religioso, además de sus hermanos, capellanes familiares, el cabildo en pleno, beneficiados, el señor vicario general y vicarios episcopales, el gobernador civil, alcalde de la ciudad, fiscal general de la Audiencia Territorial y el general de brigada Pérez Bajo, en representación del capitán general, el abad de párrocos y representantes del Consejo presbiterial y de la Confer.

A partir de esta fecha

LADREDA 25

pone el horario de otoño invierno.

Laborable de 7 a 3 de la mañana.

Vísperas de fiesta, de 7 a 10 y de 11,30 a 3.

Festivos de 6 tarde a 10 noche y de 11,30 a 3.

Whiskería Pab

Durante unos días con motivo de las vacaciones del personal el horario queda modificado de la siguiente manera:

De 3 de la tarde a 12 de la noche. Vísperas hasta 3 madrugada.

Festivos de 12 mañana a 12 noche.

GUIA MEDICA

CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado
Jefe hospitalización pediátrica
Seguridad Social
Consulta previa petición hora.
Avda. F. Ladreda, 18.
Telf. 41-39-71.

TOMAS ROLDAN
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila, San Francisco, 23, Segovia. Consulta, de 3 a 6, tardes todos los sábados.
En Madrid, Alberto Aguilera, 32, previa petición al teléfono 2413725 ó 2416211.

D. JUAN DE LA CALLE GONZALEZ

QUE FALLECIO EN OTERO DE HERREROS
EL DIA 22 DE SEPTIEMBRE DE 1971

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 23, a las 11, en la parroquia de dicho pueblo será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

SUS HIJAS FILOMENA Y LUISA DE LA CALLE ARAGONESES;
HIJOS POLITICOS DEMETRIO ARRIBAS, JULIA DE MERCADO Y
JUAN HIGUERA; NIETOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Parques naturales y especies en peligro de extinción

Necesidad vital para algunas especies españolas

Dentro del patrimonio natural de cada país, el de su paisaje es a veces injustamente olvidado, el aspecto de la vida animal poco llamativa y las "rarezas".

Hay que convenir que estos factores aportan poco al pintoresquismo y atractivo estético. Pero no por ello dejan de tener importancia. Aunque hay excepciones. El águila imperial, de la que nuestra fauna ofrece un subespecie única en Europa, es uno de los atractivos más buscados por los visitantes y fotógrafos que acuden al Coto de Doñana.

Sin embargo, las especies raras suelen ser, por eso mismo, difíciles de ver. No sólo son definidas por su valor sentimental, indudablemente a tener en cuenta, sino también por otras razones que analizaremos someramente.

Entre ellas, la irreversibilidad de su extinción. Una obra de arte es de un valor extraordinario, y puede perderse. Si bien dista mucho de ser el original, pueden conseguirse copias que sólo contados expertos distinguirán de la genuina. Nada de esto sucede con una especie animal. Si la extinguimos, jamás volverá a vivir sobre la tierra. Las condiciones de la evolución no se repiten.

Y con esta extinción se pierde una fuente de conocimiento. El estudio de los seres vivos es desde antiguo una parte importante de nuestro acervo cultural, y su importancia incluso práctica es muy elevada. Por ello, dejar que una especie se extinga significa renunciar para siempre a un posible cúmulo de saber.

También es importante, en ciertos casos, económico directo que se renuncia. Las ballenas son un triste ejemplo. Y no están solas: tortugas marinas, algunos peces, crustáceos o moluscos, etc. Las poblaciones deben aprovecharse con los excedentes, con los "intereses" sin afectar al "capital". Y esto, por efecto de la codicia humana, no siempre sucede.

No podemos olvidar la importancia de cada especie en las cadenas ecológicas, por las cuales la energía solar va transformándose en vegetal-herbívoro, carnívoro, etc., y muchas veces acaba en el hombre. Otras cadenas condicionan por completo a las comunidades naturales, o sea, el paisaje. La pérdida de eslabones de estas sucesiones puede acabar por destruirlas, lo que afectaría gravemente a todo el ecosistema. Si esto ocurriera en la tierra firme, las consecuencias serían muy graves, pero si tiene lugar en el Océano, afectando al Placton, es muy probable que disminuyeran el oxígeno del aire y, con otras repercusiones, la humanidad se viera directamente afectada.

Para conservar estas especies raras, y por ello aún más valiosas, el mejor sistema es la creación de Parques y Reservas Naturales, es decir, zonas de paisaje íntegro y naturaleza absolutamente libre de interferencias humanas (al menos así debería ser) donde estos animales o vegetales alcancen los efectivos que realmente están de acuerdo con el medio que les rodea.

PANORAMA INTERNACIONAL DEL PROBLEMA

Una alta proporción de los parques naturales existentes albergan especies en peligro: el condor de California, las grullas blancas norteamericanas, el ibis del Japón, el león de Asia, etc.



Sin embargo, quedan problemas muy graves, muchas veces por razones económicas o políticas y también en el medio marino (las mismas ballenas) donde es difícil llegar a una coordinación internacional o mantener una vigilancia que supla la ignorancia o la falta de honradez.

Además, no siempre las reservas llegan a tiempo de garantizar la supervivencia de la especie, pues hay factores difíciles de controlar. O bien la especie es ya demasiado escasa para reproducirse cuando podría hacerlo.

Y hay que añadir, con tristeza, aquellas especies por las cuales ya nada queda por hacer. El gran alca europeo, el pico marfil americano, las cotorras de Carolina o la paloma migradora, para las cuales las medidas llegaron tarde o no llegaron jamás.

¿QUE SUCEDE EN NUESTRO PAIS?

Indudablemente, en España se han tomado medidas muy acertadas para conservar algunas especies: el águila imperial y el linco de Doñana, el urogallo en los Ancares (a pesar de todo el conocido "affaire" montado en torno a esta especie) son buenos ejemplos. Pero queda aún mucho camino para llegar a una situación si no óptima, por lo menos aceptable.

Pongamos un ejemplo: la foca fraile. Este animal fue abundante en las costas baleares y levantinas hasta hace unos lustros. Los pescadores y la presión turística humana los hicieron enrarecerse y hoy se da por extinguido. Sin embargo, quedan algunas colonias, relativamente importantes, en el Sahara español, desde donde no sería aventurado intentar una reintroducción a algún punto idóneo y protegido.

El mundo vegetal es también a veces olvidado injustamente, incluso por los mismos proteccionistas. Hay plantas que crecen en muy pocas hectáreas y son únicas en el mundo.

Son los llamados endemismos, de los cuales nuestro país posee bastantes.

Los parques naturales ofrecen, pues, posibilidad de combinar adecuadamente un valioso esfuerzo socialmente positivo (dotar de zonas de esparcimiento debidamente reguladas) junto con la contribución al resguardo científico de nuestros animales y plantas más amenazadas.

Es necesario un conocimiento se-

rio y lo más completo posible del problema, para actuar en consecuencia. En este sentido hay que destacar la convocatoria del II Premio Osborne para la Defensa de la Naturaleza, destinado este año a un estudio sobre "Defensa, Creación y Conservación de Parques Naturales". Los resultados han de contribuir seguramente a una mejora de nuestro patrimonio natural.

CICLO DE ESTUDIOS SUPERIORES DE INFORMATICA

(NIVEL UNIVERSITARIO)

ORGANIZADO POR:

el Colegio Claret de los PP. Misioneros

BAJO LA DIRECCION TECNICA DE:

K ESPAÑOLA DE INFORMATICA, S. A.

COMIENZO DEL PRIMER CURSO:

7 OCTUBRE

PLAZO DE MATRICULA HASTA:

30 SEPTIEMBRE

INFORMACION Y RESERVA:

COLEGIO CLARET

C/ PADRE CLARET, 3

De 10 a 13 y de 6 a 8

PENSIONISTA DE LA MUTUALIDAD NACIONAL DE EMPLEADOS DE HOGAR

La Mutualidad le concede la asistencia sanitaria gratuita en las mismas condiciones que a los empleados de hogar en alta. En caso de traslado de residencia, solicite la tarjeta de asistencia por desplazamiento en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión

La Comisión Permanente del Episcopado ha estudiado el momento económico, social y político español

«Es preciso potenciar la participación de los ciudadanos en la vida pública»

Madrid, 19.—La Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social ha facilitado hoy a la prensa una nota informativa sobre la reciente reunión de la Comisión Permanente del Episcopado, en la que dice, entre otras cosas:

El tema principal de la próxima asamblea plenaria será el de "evangelización y sacramento". Su ponente, la comisión episcopal de liturgia.

La comisión episcopal de seminarios y universidades presentará dos ponencias sobre "cuestiones acerca de estudios filosófico-teológicos", tema planteado por la Sagrada Congregación de Seminarios, y sobre "la naturaleza de la Universidad Católica y su vinculación con la jerarquía".

La actual Comisión Permanente se comprometió a presentar durante su mandato un proyecto de reestructuración de las Comisiones episcopales y los nuevos reglamentos para la actualización de los vigentes.

Además de dichos puntos ordenados a la preparación de la próxima asamblea plenaria, la Comisión Permanente ha estudiado otros del momento actual, que interesan grandemente a la Iglesia en España.

1) Pureza de la fe.

Los obispos han expresado, en primer lugar, el problema planteado por la difusión de algunas ideas que contradicen o empañan la pureza de la fe y de la moral cristiana, cuya celosa tutela es deber del Episcopado en su servicio al pueblo fiel, especialmente a los más sencillos.

2) Situación económica de muchos sacerdotes

La preocupación por la situación económica de muchos sacerdotes ha ocupado también el interés de la Comisión. Son muchos los sacerdotes, sobre todo en zonas rurales, que tienen ingresos por debajo del mínimo vital. Es un problema por el que viene preocupándose el Episcopado constantemente desde la constitución misma de la permanente episcopal.

3) Momento socio-político

Tras agradecer al Señor el restablecimiento de la salud del Jefe del Estado, y después de orar por las víctimas de acciones de violencia, siempre reprobables, que se han producido últimamente. Especialmente por los muertos y heridos en el acto de terrorismo de la calle Correo, de Madrid, la Comisión Permanente ha reflexionado sobre el momento económico, social y político español. Ha movido a los obispos, en su serena meditación, como es propio de su misión de pastores de la Iglesia, el deseo de ayudar a todos—gobernantes y gobernados— en el cumplimiento de sus deberes, en esta hora en la que es necesaria una estrecha solidaridad en los sacrificios que la coyuntura impone y que deben ser compartidos por todos equitativamente, con peso mayor sobre los que más poseen, y en la que es preciso potenciar la participación de todos los ciudadanos en la vida pública ensanchando los cauces ya existentes o abriendo los nuevos que sean necesarios para el desarrollo inmediato y futuro de nuestro pueblo dentro de la paz verdadera, lejos de enfrentamientos crispados y de toda violencia, siempre condenable y dañosa.

En esta línea, la Comisión Perma-

nente ha conocido el documento, cuya preparación encargará a la Comisión Episcopal de Apostolado Social, sobre "Actitudes cristianas ante la actual situación económica". Se recomienda vivamente su lectura y meditación a todos los fieles y a los hombres, todos de buena voluntad.

El documento de la Comisión de Apostolado Social, titulado "Actitudes cristianas ante la actual situación económica" consta de quince folios y su texto fue aprobado por la permanente del Episcopado. Con el original, fue entregado a la prensa un amplio resumen al que pertenecen los siguientes párrafos:

Desarrollo integral

Todavía es posible identificar en nuestro país grupos humanos y aun regiones que no han logrado salir de una situación de pobreza y de insuficiencia material. No todos los sectores de la vida económica han

seguido la misma tasa de crecimiento; la agricultura constituye un sector deprimido comparativamente a las industrias de transformación y al sector de los servicios, que han progresado notablemente.

Se echa de menos, por ello, un mayor equilibrio y equidad en la distribución de la renta nacional entre las diversas regiones y entre los sectores de la actividad económica. Refiriéndonos de modo particular a los ingresos de trabajo se ha de constatar que el crecimiento económico ha producido diferencias desmesuradas entre los ingresos de quienes participan en el proceso de la producción. Llega a hablarse entre nosotros de proporciones de uno a 30, cuando no de excesos superiores, en las rentas fijas de trabajo, aparte de los beneficios del capital.

No hay posibilidad de cambios profundos sin la apertura de cauces

para la participación real, eficaz y libre de todos los que lo deseen. Los cambios radicales significan, en nuestra visión del hombre y de la sociedad, el acceso a un tipo de hombre solidario, libre, responsable y con capacidad creativa en el seno de un proyecto comunitario.

Una participación que merezca este nombre es imposible sin la adecuada información. La luz no puede hacer daño a la verdad y ésta debe ser el cimiento sobre el que se asiente la vida social. Necesitamos urgentemente una mayor transparencia de nuestra vida económica y política, mediante la información que permita conocer a la opinión pública los datos necesarios para formar su criterio y actuar consecuentemente. La Administración pública y los órganos de gobierno deben ser los primeros interesados en que la opinión pública sea conocedora de los asuntos de su competencia.

Elija una de estas posibilidades:

compre un
Apartamento-Sofico
para:

1º Alquilarlo a Sofico
y cobrar el alquiler
desde el primer día.

2º Alquilarlo a Sofico,
no cobrar el
alquiler y recibir otro
apartamento
totalmente gratis
a los seis años.

3º Vivirlo
Vd. mismo.



SOFICO

Claudio Coello, 124
Tel. 262 44 30 (12 líneas)
Madrid-6

Deseo recibir más información, sin compromiso alguno por mi parte.

1.ª Posibilidad
2.ª Posibilidad
3.ª Posibilidad

Mi nombre _____

Mi dirección _____

Mi teléfono _____

Ciudad _____ Provincia _____



EN JERUSALEN

Comenzó el juicio contra monseñor Capucci

Jerusalén, 20.—Monseñor Capucci, arzobispo católico griego de Jerusalén, ha comparecido hoy ante un tribunal para ser juzgado de los cargos de pasar de contrabando armas de Líbano para organizaciones guerrilleras palestinas.

El prelado ha entrado con su báculo de plata en la sala del Tribunal de Distrito de Jerusalén Oriental, por una puerta lateral, evitando así que los periodistas le tomaran fotografías a la entrada del edificio.

Aunque la entrada estaba limitada a los que poseían un pase especial, la sala estaba llena. Asistieron a la audiencia muchos miembros de la comunidad católica griega llamados también melquitas y clérigos de muchas denominaciones, entre ellos el padre Frans Bouwen, del convento de Santa Ana, de Jerusalén, como observador oficial de Su Santidad Pablo VI.

El arzobispo Capucci, nació en Siria, dirigente espiritual de unos 4.500 católicos griegos en Jerusalén y Jordania incluida la orilla occidental ocupada habrá de responder de tres cargos:

Mantener contactos ilegales

con un agente extranjero, porte y tenencia ilícita de armas, y complicidad con una asociación ilegal.

Se le atribuye la comisión de todos los delitos de abril al 8 de agosto de este año con motivo de algunos de sus frecuentes viajes a Beirut, al que podía ir libremente como jefe de una iglesia cuyo patriarca, Maximus V, Hakim vive en Líbano.

La Iglesia Melkita, cuyos miembros son casi todos árabes y emplean el árabe en su liturgia, reconoce al Vaticano como autoridad suprema, pero emplea el rito griego para el culto.

Más de 20.000 fieles residen en el norte de Israel bajo la jurisdicción del arzobispo Raya, que anoche anunció su dimisión por su supuesta injerencia del patriarca y el Vaticano en su labor. Saldrá hoy para Roma.

C E E

Aumento del 5 por 100 en los precios de los productos agrícolas

Bruselas, 20.—Los ministros de Agricultura del Mercado Común han llegado al acuerdo, a las 6,30 de la madrugada de hoy (hora española), de aumentar en un cinco por ciento los precios de los productos agrícolas y una serie de medidas para ayudar a los diez millones de agricultores de la Comunidad Económica Europea.

El acuerdo ha sido anunciado por un portavoz de la Comunidad Europea después de treinta horas de negociaciones.—Efe-Reuter.

«WATERGATE»

NIXON, CITADO A TESTIFICAR

Washington, 19.—El ex-presidente Richard Nixon fue convocado hoy a testificar por el Gobierno en el próximo proceso de seis de sus exconsejeros, por presuntos delitos cometidos en el caso «Watergate».

La oficina del fiscal especial, Leon Jaworski, anunció que se ha enviado al ex-presidente una citación judicial para que comparezca como testigo de la parte fiscal.

Nixon ha sido citado también para comparecer como

testigo de la defensa por su exyudante John Ehrlichman, en el proceso que que comenzará el próximo primero de octubre.

Se espera que Nixon rechace las citaciones e inicie posiblemente una batalla legal para librarse de ellas, bajo el argumento de que se encuentra enfermo según medios políticos de Washington.—Efe.

Terminaron las conversaciones España-Italia

Roma, 19.—El subsecretario español de Asuntos Exteriores, Juan José Rovia, regresó esta tarde a Madrid al término de su visita de trabajo de dos días de duración en Roma, donde mantuvo una serie de conversaciones calificadas de «muy positivas» con el ministro italiano de Asuntos Exteriores y altos funcionarios de la Farnesina.

La visita del señor Rovia, efectuada en respuesta a una invitación del secretario general del Ministerio de A. Exteriores de Italia, embajador Roberto Gaja, se encuentra en el ámbito de la serie de contactos existentes entre los dos países para el examen de asuntos de interés común.—Efe.

Pablo VI condena el atentado de la calle del Correo, en Madrid

Madrid, 19.—El cardenal Enrique Vicente Tarancón, arzobispo de Madrid-Alcalá, ha recibido un telegrama de la Ciudad del Vaticano, cuyo texto es el siguiente:

«Santo Padre, profundamente conmovido noticia víctimas inocentes causadas atentado perpetrado esa ciudad expresa condena ante nueva manifestación de violencia que ofende dignidad humana y fraterna convivencia stop rogando vuestra eminencia transmita palabras aliento y confortadora bendición apostólica familiar víctimas así como heridos su Santidad implora sobre difuntos reposo eterno. Cardenal Villot».—Cifra.

«Las faldas largas, un despilfarro»

París, 18.—La señora Françoise Giroud, secretaria de Estado para la condición femenina, se elevó hoy en las antenas de una emisora periférica contra «el despilfarro» que supone el uso de faldas amplias y largas o de trajes con las mismas características.

Dijo textualmente: «El tejido está compuesto generalmente de lana artificial. Ahora bien, la lana artificial se importa o se fabrica con petróleo, y no es precisamente el petróleo lo que nos sobra en este momento. Si este año los costureros hubieran tenido la buena idea de no alargar los trajes femeninos, no hubieran perjudicado al prestigio de la alta costura.»

PLAN NACIONAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

†
I ANIVERSARIO
DEL SEÑOR
D. VICENTE PLAZA FUENTETAJA

Que falleció en Segovia el 22 de septiembre de 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

El funeral que se ofició mañana, día 21, a las 10, y rosario a las 8 de la tarde, en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Su esposa, doña Teodora Sancho Rico; hijos, hijos políticos, nietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

EL INDICE DE PELIGRO
DE INCENDIO FORESTAL

HOY es

extremo



Iconsa Renta

CONOZCA NUESTRAS OFICINAS DE SEGOVIA

Avda. Fernández Ladreda, 10 - SEGOVIA

Aquí, todos los DEPORTES

Resultados y clasificaciones de la Primera División Provincial de Adheridos

Cantalejo, 4; U. D. Esperanza-La Granja, 1.
Sporting Riazano, 4; Base Mixta, 1.
Mozoncillo, 3; Aguila, 0.
Turégano, 1; Escalona, 2.
Zamarramala, 1; Monteresma, 1.
Fuentepelayo, 1; San Rafael, 0.
Valladolid, 0; Bernuy, 1.

RESULTADOS

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	S.	P.
Mozoncillo	1	1	0	0	3	0		2
Sporting Riazano	1	1	0	0	4	1		2
Cantalejo	1	1	0	0	4	1		2
Fuentepelayo	1	1	0	0	1	0		2
Bernuy	1	1	0	0	1	0		2
Escalona	1	1	0	0	2	1		2
Monteresma	1	0	1	0	1	1		1
Zamarramala	1	0	1	0	1	1		1
Turégano	1	0	0	1	1	2		0
San Rafael	1	0	0	1	0	1		0
Valladolid	1	0	0	1	0	1		0
Base Mixta	1	0	0	1	1	4		0
U. D. Esperanza	1	0	0	1	1	4		0
Aguila	1	0	0	1	0	3		0

SANCIONES IMPUESTAS POR EL COMITE DE COMPETICION

El Comité de Competición, en su reunión del martes ha impuesto las siguientes sanciones:

Dar por perdido al C. D. San Rafael su encuentro frente al C. D. Fuentepelayo por 1-0 y descontarle, en su día, tres puntos de la clasificación.

Dar por perdido al Valladolid su partido frente al C. D. Bernuy por el resultado de 1-0.

Amonestaciones.—A Angel Ramos Santos (Sporting Riazano); Julián Martín Torrego (Mozoncillo) y Luis Gómez Gómez (Zamarramala).

Dos meses de suspensión al delegado del C. P. Aguila.

MOTOR

ESTA TARDE TERMINA EL RALLYE DEL SHERRY

Ayer se pensaba que en este Rallye del Sherry que se vienen celebrando por tierras andaluzas, patrocinado por el Consejo Regulador de Exportadores del Sherry, que Enrique Villar, de Málaga, con su 124 prototipo 1.800 intentaría dar la batalla a los británicos Billy Coleman y H. Liddo. Pero los pronósticos fallan alguna vez, y ésta ha sido una de ellas. Coleman ha forzado el tren después de la segunda mitad de la primera etapa y ha obligado también a Villar a forzar, rompiendo éste una biela y quedando desplazado de la competición.

De los 37 participantes que salieron de Jerez tan solo 21 automóviles llegaron al puerto Banús, en Marbella, de donde tomaron la salida anoche a las 22,48. En este momento se llevan celebradas ocho pruebas y en la clasificación «scratch», por el momento Coleman cede el liderato a Cortés, de Portugal, que pilotaba un Datsun 260 Z. Hay que destacar la actuación de Cortés que, llevando desventaja de cinco minutos en esta segunda parte, en la prueba cumbre, que es la de Pujerra, ha conseguido aminorar la distancia en 3 m. 50 s. Por otra parte, los malagueños Guillermo de la Sierra, con

SU-10 y Ricardo Villar, con FU, mantuvieron un fuerte duelo en el que salio vencedor el segundo por su veterania, mientras Sierra sufría un accidente sin consecuencias. Coleman termina esta prueba destrozado el trapecio derecho de la rueda trasera y a pesar de llevar la rueda al aire, sigue en la brecha, aunque con el liderato perdido, por ahora, a favor de Cortés, al que sigue muy de cerca Manuel Coentro. Mañana esperamos poder facilitar la clasificación de este Rallye que finaliza esta tarde.

Francho's

La quiniela

Según la vemos para la jornada próxima:

Tarragona - Oviedo..	1 x 2
S. Andrés-Castellón.	1 2
Baracaldo - Sabadell	1
Santander - Valladolid.	1
Leonesa - Tenerife ..	1 x
Burgos - Mallorca ...	1
Córdoba - Huelva ...	1
Cádiz - Alavés	1
Rayo - Orense	1
Langreo - Sestao	1
Huesca - Manresa ..	1 x 2
Cartagena - Hellín ..	1
Ceuta - Linares	1 x 2
Badajoz - Almería ..	1

6 nuevos jugadores convocados por Kubala

Madrid, 19.—El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, ha escogido a seis nuevos jugadores, que se sumarán a los once ya concentrados en Eurovillas, para formar el equipo que el próximo día 25 se enfrentará a Dinamarca, en Copenhague, en el partido que inaugura la Copa de Europa de Naciones.

La Federación Española de Fútbol aprobó esta mañana la propuesta de Kubala y ha convocado a los siguientes jugadores:

Asensi y Marcial, del Barcelona.

Benito y Roberto Martínez, del Real Madrid.

García Soriano, del Murcia.

Capón, del At. Madrid.

Los seis se incorporarán al resto de los seleccionados lo antes posible.

Los otros once jugadores que están ya concentrados a las órdenes de Kubala son:

Iribar, Deusto, Rojo, Jesús Martínez, Sol, Claramunt, Castellanos, Cuesta, Quini, Churruca y Benítez.—Alfil.

Noticias breves

FUTBOL

En Reikiavik (Islandia), jugó ayer el Real Madrid su primer encuentro de la Copa de la UEFA contra el Fram de Reikiavik, venciendo el equipo español por dos goles a cero. Estos goles fueron marcados por Roberto Martínez, uno en el minuto 10 y el segundo en el 54.

El Real Madrid, que no efectuó ningún cambio en su alineación, fue superior en juego a su rival.

Peor le fue al Atlético de Madrid en su desplazamiento a Copenhague para celebrar asimismo el primer encuentro, contra el BK de dicha capital en Copa de la UEFA. Fue derrotado por 3 goles a dos en partido muy disputado, en el que se llegó al descanso con empate a un tanto. También un solo jugador atlético logró los dos goles de su equipo en los minutos 43 y 49: Ayala.

CICLISMO

Elorriaga venció en la última etapa de la Vuelta a Mallorca, que ha sido ganada por Martos, seguido en la clasificación general por Lasa. Elorriaga y Martins. El Premio de la Montaña ha sido para Lasa y Leman ganó el de metas volantes.

PELOTA

Campeonatos organizados con motivo del L aniversario de la Compañía Telefónica Nacional de España

Coincidiendo con el 50 Aniversario de la C. T. N. E. se ha celebrado en nuestra ciudad, (según ayer anticipábamos) dentro del programa regional de la compañía, los campeonatos de pelota a mano en las distintas modalidades de mano individual, mano por parejas y paleta, que han tenido lugar en el pabellón deportivo «Enrique Serichol».

Han concurrido participantes de las provincias de Madrid, Valladolid, Salamanca, Toledo y Segovia, los cuales, previos sorteos anteriores, han ido eliminándose hasta llegar a las finales.

Durante la mañana del día 18 tuvieron lugar los partidos finales de pelota a mano individual y por parejas, disputándose asimismo los lugares tercero y cuarto.

Por la tarde se celebró la final de paleta que dio como campeones a la pareja de Madrid compuesta por Pedro Melero y Amador Merodio.

La entrega de trofeos estuvo presidida por el delegado provincial de Trabajo, señor Sánchez Terán, a quien acompañaban el delegado provincial de Telefónica, señor Alcalde, vicepresidente de la Federación de Pelota a Mano, señor García Rubio, el señor Mate Madrojo en representación del delegado sindical y el secretario de la O. S. Educación y Descanso, en representación del director provincial.

Los trofeos concedidos fueron:

EL SANTURCE. EMBARGADO

Bilbao, 19.—En la Sección Segunda del Juzgado número 2 de Bilbao se ha presentado, contra el C. D. Santurce, la ejecutoria de embargo número 8.274. La suma a embargar supera la cantidad de 400.000 pesetas, según informa hoy «El Correo Español-El Pueblo Vasco» en sus páginas deportivas.

También sabemos —agrega el periódico— que uno de sus jugadores ha tenido que hacer gran acopio de paciencia para cobrar los pagos que se le debían.

El demandante ha intentado embargar la tribuna de mecatubo del terreno de juego santurzanó, y se ha encontrado con que dicha tribuna estaba ya embargada, así como el propio terreno de juego es propiedad del Ayuntamiento de Santurce.

Mano individual, campeón, José María Dávila, de Madrid, medalla de oro y trofeo de la Federación Provincial de Pelota.

Medalla de plata, a Fidel Peñuela, de Toledo.

Medalla de bronce, a Pedro A. Moral, de Segovia.

Mano por parejas, campeones, medallas de oro y trofeos de la Delegación Provincial Sindical a hermanos Melero, de Madrid.

Medallas de plata y subcampeones, Fernando García y Antonio Garvaya, de Salamanca. Medallas de bronce, a Antonio Francos y Francisco del Real, de Segovia.

En la modalidad de paleta por parejas, medallas de oro y trofeos de la Delegación Provincial Sindical, a Pedro Melero y Amador Merodio, de Madrid. Subcampeón resultó la pareja de Salamanca.

Es de destacar el gran entusiasmo y deportividad que han puesto a prueba todos los participantes así como la afluencia de público a estos juegos deportivos sociales, de los que Segovia ha sido la primera Delegación que ha comenzado a celebrarlos dentro del cincuentenario antes citado.

Hoy, en El Peñasal, a partir de las 4, darán comienzo los partidos de fútbol clasificatorios entre las provincias de Madrid-Avila y Segovia-Valladolid.

El domingo, carrera ciclista en Nava de la Asunción

El domingo próximo, día 22, se celebrará una carrera ciclista en Nava de la Asunción, denominada VII Gran Premio Nava de la Asunción. Estará reservada a corredores aficionados de segunda y juveniles A y estará organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana, con el patrocinio del Ayuntamiento de la villa.

La salida se dará a las 11 para seguir los ciclistas a Santiuste de San Juan Bautista, Coca, Nava de la Asunción, Navas de Oro, Coca, Nava de la Asunción para seguir otra vez a Santiuste, Coca y Nava, donde estará situada la meta. Habrá nueve premios, desde 4.500 a 300 pesetas y una prima de 150 pesetas a todo corredor clasificado en el tiempo reglamentario.



SUCESOS

EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

Violentísimo incendio en una finca de la «Mujer Muerta», con pérdidas cuantiosas

Según noticias que nos llegan—aunque los datos no sean muy precisos—en la tarde del pasado miércoles, sobre las cinco y media, se declaró un violentísimo incendio en una finca situada en las estribaciones de la «Mujer Muerta», próxima a la confluencia de las carreteras de Segovia-San Rafael y la que conduce a Riofrío.

El suceso, al parecer, se produjo por causas que de momento se desconocen, perdiéndose gran cantidad de pacas de hierba y enseres e instalaciones de alto valor.

De la violencia del siniestro da idea el hecho de que los bomberos segovianos, juntamente con las demás personas que colaboraron en las tareas de extinción, estuvieron trabajando denodadamente hasta las primeras horas de la tarde de ayer.

EN ESPAÑA

Un muerto y 43 heridos en accidente de tráfico en Tarragona

Tarragona, 19.—Un muerto, cinco heridos graves y 38 leves, se han producido en Vilaseca de Solaina, al colisionar un camión y un autocar que conducía vendimiadores levantinos a Francia.

El accidente ocurrió en el kilómetro 253,600 de la autopista número 7, en el término municipal de Vilaseca de Solcina, donde colisionaron el camión «CS-26.139» y el autocar «V-292.861», que resultó seriamente dañado en el impacto.

A causa del accidente, resultó muerto Juan Bono Vidal, de 32 años, domiciliado en Tabernes de Valldigna y heridos de gravedad, José Galiana Montano, de 43 años, vecino de Villanueva; Ángela Heras Martínez, de 31 años, y su hermana María, de 22, vecinos de Tabernes; Josefina Pardo Camarasa, de 40 años, vecina de Villanueva, y José Salas Cardona, de 53 años, vecino de Geresa.

En el autocar viajaban 50 vendimiadores de Algemés, Paterna, Villanueva, Geresa, Tabernes, Alberique, Torrente, Valencia, Alcudia de Carles y Burjasot, que iban con destino a sus lugares de contrato en Perpignan, Beziers, Nîmes y otras demarcaciones francesas.

Algunos de los heridos tras ser atendidos, regresaron a sus localidades de origen y otro grupo, integrado por unas 25 personas, que únicamente sufrieron rasguños o magulladuras sin importancia, continuaron viaje hacia Figueras para proseguir a Francia, tras ser atendidos en Tarragona por el Instituto Español de Emigración. Los heridos hospitalizados fueron visitados por el gobernador civil de la provincia.

El conductor del autocar, Tomás González Fernández, de 25 años, domiciliado en Valencia, sufre lesiones leves, mientras que el conductor del camión Carlos Escudero González, de 32 años, vecino de Almazora, resultó ileso.—Cifra.

Desaparece un avión militar en el Mediterráneo

San Javier (Murcia), 19.—Un avión «Gruman-An1-A1», perteneciente al Ala 22, con base en Jerez de la Frontera (Cádiz), ha desaparecido en el Mediterráneo esta madrugada, alrededor de las cuatro horas.

Este avión y otros tres de iguales características realizaban maniobras conjuntas con la Marina. La zona de su desaparición se encuentra situada entre Cartagena y el sur de Ibiza.

Las operaciones de búsqueda, que se han desarrollado a lo largo del día de hoy, corrieron a cargo de aviones de la Academia General del Aire, la Base Aérea de Jerez, el S. A. R. y diversas unidades de la Marina. Los resultados, hasta el momento, fueron negativos, y a las doce de la noche los aviones habían vuelto a sus bases ante la imposibilidad de proseguir los trabajos de búsqueda en la oscuridad. Sin embargo, quedaban patrullando la zona algunas unidades de Marina.—Cifra.

EN EL EXTRANJERO

250 ahogados al zozobrar una barcaza en Bengala

Dacca, 19.—Una barcaza zozobró ayer en la bahía de Bengala y murieron ahogadas 250 personas, según un periódico local.

Funcionarios del distrito han comenzado la búsqueda de supervivientes, dos de los cuales han sido trasladados a un hospital.

LABORAL

Inminente denuncia del convenio colectivo de la banca privada

Madrid, 19.—Esta mañana se ha iniciado, en la Casa Sindical, el pleno de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Nacional de Banca, Bolsa y Ahorro que preside el titular de la Unión, don Manuel Balde-Illou.

La reunión, que se prolongará hasta mañana, servirá para estudiar los problemas que tienen planteados los trabajadores del sector, y concretamente, en su orden del día, figura la denuncia del convenio colectivo, cuya vigencia concluye este año.

El Sindicato Nacional de Banca, Bolsa y Ahorro engloba a 6.250 empresas con más de 155.000 trabajadores en sus plantillas, según los últimos datos publicados por la Organización Sindical.—E. Press.

Guadalajara, 19.—Al cierre de la factoría que la Sociedad Española del Acumulador «Tudor», tiene en Azuqueca de Henares, se sumó al mediodía de hoy el cierre de la fábrica que en dicha localidad tiene la empresa «Vidriera de Castilla, S. A.».

En vista de los paros de los turnos de tarde y noche de ayer y la mañana de hoy, esta última empresa solicitó la declaración de conflicto colectivo y el cierre de su factoría, dedicada a la fabricación de «duralex». Poco después del mediodía, la Guardia Civil desalojó del recinto de la fábrica a cerca de 1.000 obreros que en ella habían pasado la noche.

Parece que el origen del conflicto es la petición de 3.000 pesetas de aumento por carestía de vida.

En «Tudor», al no obtenerse avenencia en los actos de conciliación de lunes y martes, mañana se celebrará un nuevo acto de conciliación en la Delegación del Trabajo.—Cifra.

CINCO DESPEDIDOS Y PARO

Madrid, 19.—Cinco trabajadores de la empresa «Robert Bosch Española, S. A.» han sido despedidos a raíz de los incidentes registrados días atrás. En señal de protesta, los casi 500 productores del turno de la mañana permanecieron en paro durante toda su jornada.—E. Press.

PARO EN EIBAR

Eibar (Guipúzcoa), 19.—Se ha planteado una situación de anomalía laboral en una cuarta empresa eibarrera, «Ayra-Durex», en donde han parado hoy 231 trabajadores de una plantilla total de 380.

Al igual que en los otros casos, el conflicto tiene su raíz en reivindicaciones salariales.

Sin embargo, parece ser que la situación tiende hacia la normalidad en «Guisasola y Cia», en donde hoy se anunciaron sanciones para los trabajadores que mantuvieran su postura de paro. Al parecer, a última hora de la tarde, han reanudado el trabajo la mitad aproximadamente de los 250 trabajadores que se hallaban en paro.

Las otras dos empresas en conflicto, «Electrociclos» y «Laster», las dos sociedades anónimas, tienen sancionado al personal en paro con suspensión de empleo y sueldo hasta el lunes.

PARO EN PORTUGALETE

Portugalete (Vizcaya), 19.—De un total de 200 productores, 150 han parado hoy en «Centrimetal», de Portugalete, solicitando mejoras salariales, consistente en una cantidad fija para todos.

La sección de Trabajo de Vizcaya hizo el oportuno requerimiento, iniciando una labor mediadora entre los representantes de los trabajadores y de la empresa.

La empresa ha comenzado el diálogo con la representación social.—Cifra.

PARO TOTAL EN «DAMP-ER IBERICA»

Barcelona.—Se ha mantenido hoy el paro total iniciado ayer en la factoría «Damp-er Ibérica», de Gava, y que afecta a una plantilla de 103 obreros. Los motivos del paro obedecen a la reclamación de un incremento salarial.



Comedores especiales para celebraciones y reuniones

**Avda. P. Claret, 16
Teléfono 413065**

Aparcamiento delante del Mesón

¡¡COMUNIDADES!!



AGUA A TODAS LAS ALTURAS CRORY

El nombre con setenta años a su servicio tiene a su disposición, la gama más completa de "CALDERINES DE PRESION" que le mantendrá el "agua" constantemente a la altura que necesite, a un mínimo costo.

**Facilidades hasta 24 meses
Garantía 3 años.**

Consúltenos sin compromiso, enviando el cupón a:

**CRORY - Avda. Menéndez Pelayo, 89
MADRID-7 - Telf. 252 07 76**

D.
Domicilio
Provincia
Tipo de instalación que necesita

Servimos e instalamos a cualquier punto de España, con servicio de post-venta inmediata.



Agricultura y Ganadería

Ferias y mercados

Mucha concurrencia en Segovia, pero poco movimiento en general

Mucha concurrencia de gente se registró ayer al mercado de ganados y piensos de nuestra ciudad, pero la animación mercantil, en la misma línea de anteriores semanas, no correspondió a esa afluencia. Por lo que se refiere al sector de los piensos, el ambiente sigue siendo de expectación ante la iniciativa del Senpa y a ver cómo se concreta, de modo que sólo se compra en caso de estar muy necesitado. La cebada en esas ocasiones se paga a 8-8,10. El maíz, muy caro, sobre 10,50-11 pesetas, en espera de que salga la nueva cosecha. En cuanto a algarrobas prácticamente han desaparecido de este mercado, pues apenas se siembra por aquí.

Respecto al ganado de cerda cebado, la tónica es también de paralización, y las operaciones que se hacen son sobre las 50 pesetas kilo en vivo.

EL MERCADO NACIONAL DE PIENSOS

Los mercados de piensos están paralizados de operaciones, pero el ambiente es de mucha firmeza. La cebada caballar y cervecera se paga a 8,75, sin envase, en líneas castellanas, y a 8,60 a granel, en Extremadura. La avena a 8,50, a granel, en Valladolid e inmediatas, y la gris a 8,60, también a granel, en Extremadura. Las garrofas troceadas se ceden a 7,10, con saco, en Valencia. Latirus muy buenos operan a 12,50 a granel, en Extremadura. Mijo a 8,75, con saco, en Mérida. Yeros a 13,50, con saco en La Mancha. Habas mazaganas a 13,50, sin envase, en Extremadura y Andalucía. Sorgo a 8,75, con envase, en Extremadura, y vezas a 16,50, sin saco en Badajoz.

La reordenación del mercado de fertilizantes (y II)

El agricultor segoviano está en vanguardia en la utilización de abonos, pero son evidentes las mejoras que se pueden realizar

Los agricultores segovianos caminan, creo yo, en vanguardia en lo que se refiere a utilización de abonos, tanto en cantidad como en calidad. No obstante, son evidentes las mejoras que en cuanto a estos capítulos pueden realizarse.

Se dice que una fórmula de abono es «equilibrada», cuando lleva los tres elementos más necesarios para las plantas, nitrógeno-fósforo-potasio, en las proporciones adecuadas, teniendo en cuenta el cultivo de que se trate.

Construyamos el siguiente símil para su comprensión: En una mesa de tres patas si suprimimos o acortamos una de estas, es indudable que el asiento se inclinará hasta encontrar el extremo del elemento suprimido. De igual manera ocurre con los tres alimentos nitrógeno-fósforo-potasio, con que escasee uno de ellos, las plantas sólo aprovecharán los demás hasta el

nivel en que éste último se encuentra.

LOS ABONOS COMPLEJOS

El año pasado, existían en los mercados más de un ciento de fórmulas de diferentes fertilizantes compuestos y complejos. Esto que parecía una facilidad para el agricultor, era todo lo contrario y por esta razón en la orden se señalan claramente las veinticuatro fórmulas que deberán ir fabricándose con lo que se contribuirá a una clarificación del mercado.

Los fertilizantes que circulan por el mercado responden a distintas y variadas concentraciones. Los abonos de baja concentración, que a primera vista parecen los más baratos, son los menos interesantes, si tenemos en cuenta no solo las unidades fertilizantes sino el transporte, distribución, almacenaje. Ya que en estos la unidad fertilizante resulta más cara, lo cual es fácil de comprobar haciendo un sencillo cálculo comparativo.

LOS ABONOS SIMPLES

No debemos dejar de reflexionar aquí, sobre todo para aquellos que quieren apurar la peseta al máximo y dispongan de mano de obra, posibilidad por otro lado difícil, la economía que puede suponer la utilización de abonos simples, para confeccionar uno mismo sus propias fórmulas. En aquellas explotaciones de tamaño adecuado el abono a granel puede rebajar los costes de producción.

Pongamos un ejemplo:

De acuerdo con los precios aparecidos en la orden, resulta que 100 kgs. del abono complejo 12-24-12 importan 1.051,80 pesetas. Si nosotros quisiéramos componer este producto a base de abonos simples envasados, lo lograríamos con la siguiente dosis:

57 kilogramos de sulfato amónico, del 21 por ciento; 133 kilogramos de superfosfato de cal, del 18 por ciento; 24 kilogramos de cloruro potásico, del 50 por ciento.

O sea, 214 kilogramos de mezcla, que importan 921,541 pesetas.

Es decir, que 100 kgs. del 12-24-12 con un precio base de 1.051,80 pesetas equivalen en cuanto a riqueza se refiere a 214 kgs. de la mezcla reseñada con un importe total de 921,541 pesetas.

Claro que si en vez del 12-24-12, utilizamos el 7-12-7, tendremos que 113 kgs. del

compuesto fabricado por nosotros con un precio de 490 pesetas son lo mismo que 100 kgs. de este complejo con un precio de 625 pesetas. O sea una diferencia de 135 pesetas a favor de la mezcla. Considerando un aporte de saco (100 kgs.) por obrada, en una explotación de 30 obradas de siembra de cereal (3.000 kgs. de abono) puede superar un ahorro de más de 4.000 pesetas.

Cada uno por su cuenta y riesgo, que estudie ventajas e inconvenientes de una u otra utilización y elija aquella resolución más de acuerdo con sus necesidades y circunstancias.

LA UREA

Exite un abono, que en nuestra comarca se utiliza poco, por no decir nada, y que conviene advertir aquí. Nos referimos a la urea.

Esta se puede utilizar en otoño-invierno como abonado nitrogenado de fondo, o bien, al final del invierno, al igual que los amoniacales y de los nítricos-amoniacales respectivamente.

Su alta concentración (1 unidad o kg. de nitrógeno proporcionado por la urea cuesta 20,80 pesetas, mientras que una unidad o kg. de nitrógeno abastecido por el nitrato amónico cálcico del 20,5 por ciento son 26,10 pesetas) y su facilidad de conservación hacen que este abono sea de tener en cuenta.

Hay que advertir que la urea no debe mezclarse con el superfosfato de cal.

LOS PEQUEÑOS PEDIDOS

En el artículo sexto, apartado e) la orden hace referencia al «Recargo por pequeñas partidas». Esto ya es un toque de atención para las explotaciones pequeñas, que en años sucesivos puede hacerse extensivo a otras mayores, de tal forma que no tienen más remedio que agruparse en organizaciones que le permitan comercializar convenientemente los productos indispensables para su empresa.

En Segovia, y más concretamente, el Grupo Sindical de Colonización de Integración Superior de Santa María de Nieva, es un claro y evidente ejemplo para todos de no solo las ventajas que este entraña, sino de la necesidad que existe de comunidades de este tipo.

Juan Jara Albarrán
Del Servicio de Extensión Agraria de Villacastín.



Un nuevo concepto en la explotación del ganado ovino para abasto. Frente a las matanzas de corderos lechales tradicionales en nuestro país, donde tanto se apetece de esta carne tierna pero inmadura, y que desde el punto de vista económico se considera un despilfarró, se va imponiendo la ceba de corderos para su puesta a punto en un plazo de dos meses.

En la foto, un grupo de corderos de alimentación precoz y sometidos a ceba de engorde.

TELEFONOS

DE

EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96

Viernes 20 de septiembre de 1974

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PAGINA 13

Bolsa

Bancos y Seguros	
Bilbao	1.095,--
Ind. de Bilbao	---
Central	935,--
Español de Crédito	760,--
Hisp. Americano	700,--
Santander	1.023,--
Unión y F. Español	625,--

Inversión Mobiliaria	
Cartinbao	---
Cartisa	---
Fibansa	---
Gen. de Inversiones	585,--

Eléctricas, Gas y Aguas	
Pecsa, pequeñas	140,--
Hidroeléctrica Esp.	153,--
Iberduero	211,--
Unión Eléctrica	138,50

Siderometalúrgicas y Minerías	
Altos Hornos	214,--
Astilleros Españoles	114,--
Citroen Hispania	---
Duro - Felguera	117,50
Fasa-Renault	159,--
Femsa	246,--
Seat	---

Químicas y Textiles	
Cros	159,--
Esp. de Petróleos	363,--
Hidro - Nitro Esp.	---
Papelera Española	---
Papelera de Leiza	---
Papeleras Reunidas	---
Sniace	---
U. Explosivos R. T.	265,--
U. Resinera Esp.	1.430,--

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción	
Cristalería Española	---
Dragados y Consts.	935,--

Monopolios	
Campsa	216,--
Tabacalera	367,50
Telefónica	341,--

Alimentación y Varias	
Cerey. «El Aguila»	206,--
Ebro, Azuc. y Alc.	720,--
Finanzauto	---
Finanz. y Servicios	---
Galerías Preciados	540,--

MADRID

Madrid, 20.— El mercado se comportó, en forma análoga a las sesiones anteriores. El papel siguió presionado de forma generalizada y, como siempre, con mayor fuerza en los títulos bancarios, en esta jornada uno de los grupos más afectados fue el de monopolios, pero las depresiones alcanzaron a todos los corros.

De un total de 86 clases de valores contratados en renta variable, 11 suben, 52 bajan y 23 no varían.

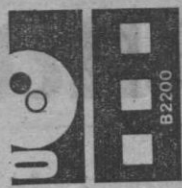
Indice general de la sesión: 94,28 contra 95,61.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 20.— Cierre de la semana en la Bolsa de Barcelona, con una sesión de características similares a la precedente. Cambios a la baja y posiciones papel, sin operaciones, generalizadas a un buen número de valores, especialmente en bancos, han sido las notas más destacables de la jornada de hoy.— Cifra.

BILBAO

Bilbao, 20.— La sesión que cierra el ciclo ha sido de las mismas características que las precedentes, no lográndose superar esta inclinación vendedora que asiste a la totalidad del parquet.— Cifra.



CINE

«Comando en el desierto», de Henry Hathaway

Nacionalidad, norteamericana. Productora, Harry Tatelman para Universal Pictures. Guión, Richard Bluel, Director, Henry Hathaway. Interpretes: Richard Burton, John Colicos, Clinton Grey.

Todavía colean las historias de comandos y lo que colearán. Muchas veces las hace cualquier realizador sin nombre; otras veces se encargan de ellas hombres prestigiosos, como en este caso. Por supuesto, el género en sí, es tan válido como cualquier otro, pero los resultados varían aunque hay algo que difícilmente cambia: el comando lleva a cabo su misión enfrentándose a una fuerza muy superior a la que derrota con relativa facilidad. En realidad, esa misma es la esencia del comando, cuyo específico entrenamiento, unido a otros factores, como la sorpresa o la infiltración, les permite esos espectaculares resultados. Otra cosa es que el cine se pase y los mitifique; entonces, como he dicho alguna vez, se cae en el «tebeo».

Esta película tiene dos partes: la primera, introductoria es bastante lógica; en la segunda, donde la misión de ese grupo se lleva a cabo reúne las clásicas ingenuidades o convencionalismos. En todo caso, se advierte bien la presencia de una mano tan segura y con tanto oficio en la realización como la del veterano Hathaway. El final tiene algo como de homenaje a «Los cañones de Navarone»; los hombres se descuelgan también con cuerdas, penetran en el imponente recinto de las gigantescas baterías, las dinamitan, huyen. Rommel

empieza a ser derrotado en el desierto.—R. B.

Importante Empresa de Maquinaria Pesada

Precisa cubrir vacantes de:
DELINEANTES DE 1.ª
Solicitudes dirigidas a Jefe de Personal
Apartado 19. Valladolid

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes.
REVISA PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO

COMIENZA UN NUEVO CURSO...

Editorial Magisterio Español, S. A., le ofrece dos colecciones completas de E. G. B. de 1.º a 8.º, que han sido perfeccionadas teniendo en cuenta las importantes sugerencias de todos los educadores que han implantado en sus clases nuestros textos.

También basándonos en las indicaciones que nos ha transmitido el personal docente acerca de la necesidad de unas Matemáticas comprensibles y adaptadas a la exigencia actual de la educación española, se ha creado una nueva serie de «Matemáticas» completa para

E. G. B., dirigida y realizada por el gran pedagogo y catedrático D. A. Aizpún con su equipo de expertos en la materia. Esta nueva colección ha sido contrastada ya por más de 100 profesores, en ejercicio en todo el país.

Como ya es tradicional en todos nuestros textos, se compone esta serie, aparte de los libros de consulta y trabajo, del libro del profesor y temas monográficos que procuran una excelente ayuda pedagógica a todo el profesorado.

La Editorial está realizando un gran esfuerzo en todos los órdenes, para mejor servir a las necesidades de nuestro mundo de la Enseñanza, y no sólo en ámbito pedagógico y científico, sino además en el puramente comercial y de servicio. Hemos extendido la red comercial de forma que nuestros educadores siempre encontrarán cerca un colaborador de la Editorial con quien poder consultar; asimismo las mejores librerías dedicadas a la Enseñanza, canalizan la venta de nuestros libros, con el espíritu de servicio y atenciones a sus clientes que los caracteriza.

PARA INFORMACION EN SEGOVIA:
D. Carlos de Grado Mate - Altos de Sto. Tomás, 4 - Segovia



¿muebles? HERNANDO

Taller Artes Aplicadas

Daniel Zuloaga Olalla. Reanuda sus clases de cerámica.

Informes: Daoiz, 24, de 14 a 16 horas.

LOS TEXTOS DE EDITORIAL MAGISTERIO ESPAÑOL, S. A. PUEDEN ADQUIRIRSE EN LAS PRINCIPALES LIBRERIAS DEDICADAS A LA ENSEÑANZA EN LA PROVINCIA.

EDITORIAL
MAGISTERIO ESPAÑOL, S.A.



agenda



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

- 14.00. Carta de ajuste.
- 14.15. Apertura y presentación
- 14.17. Avance informativo.
- 14.24. Panorama.
- 15.00. Telediario.
- 15.30. La pantera rosa.
- 16.00. Primera sesión.
- 18.15. El gran circo de TVE.
- 19.25. Avance informativo.
- 19.30. Subasta de triunfos
- 20.30. Semanal informativo.
- 21.30. Los protectores.
- 22.00. Señoras y señores.
- 23.15. Investigación.
- 24.00. Tercera edición.
- 00.10. Un momento, por favor.
- 00.15. Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 18.30. Carta de ajuste.
- 19.00. Presentación y avances.
- 19.01. Deporte en la 2.
- 20.30. Dibujos animados.
- 21.00. Jazz vivo.
- 21.30. Crónica 2.
- 22.00. Boney.
- 23.00. Nocturno.
- 24.00. Última imagen.

RADIO SEGOVIA

Programas para el sábado

- 7.45. Sintonía y saludo. 7.48.
- Lectura programas. 7.50.
- Despertar musical. 7.58.
- Matinal

- cadena SER. 9.00. Cosas de Segovia. 10.00. Su programa.
- 12.00. La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía
- cadena SER. 12.30. Vermut de melodías. 1.00. Minutos de humor. 1.10. Peticiones del oyente. 1.30. Información local. 1.50. Boletín Biona. 2.05.

- Bolsa agrícola. 2.15. La hora del hogar. 2.30. Diario de Radio Nacional. 3.00. Información local. 3.15. Peticiones del oyente. 4.00. Los 40 principales. 6 a 6.30. Sábado, sabadete, de Tip y Col. 7.45. 2.º día del novenario en honor de nuestra Patrona la Virgen de la Fuencisla. 8.30. Peticiones del oyente. 9.00. Los 40 principales (SER). 9.30. Antología del cante jondo. 9.40. Ritmos ligeros. 10.00. Diario de Radio Nacional. 10.30. Información local. 10.45. Las galas de la SER. 11.45. Edición de madrugada (SER). 12.00. Cierre.

SABADO 21 DE SEPTIEMBRE

Van 264 días de 1974; faltan 101.
Sol: De 8,1 a 20,15.
Santoral: Santos, Mateo, ap. evang.; Alejandro, Isacio, obs.
Pensamiento: La más honesta de las mujeres es aquella de la que se habla menos.
(Proverbio castellano)

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 679,7.
Viento del NO.
Temperatura máxima: 21,8.
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 679,5.
Viento del NO.
Temperatura mínima: 8,8.
A la una de la tarde: 16,6.

Teléfonos

- Policía 41-20-87
- Guardia Civil 42-11-00
- Bomberos 42-22-22
- P. 18 de Julio ... 41-34-95
- Urgencia S. O. E... 42-14-00

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 533.

Farmacias de guardia

Para esta noche:
Corpus, 9.
Plaza Ramiro Ledesma, 1 (San José).

NECESITO

ALBAÑILES

Razón en C/. Romero, 10, 2.º. A. Sr. GARCIA. Teléfono 421667, de 1 a 3 y de 21 a 24. (2779)

¿muebles?

HERNANDO

ENCOFRADORES

Se necesitan oficiales encofradores en Obra del Parador Nacional - La Lastrilla - Segovia. Bien retribuidos Presentarse en la obra
«DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.»
(2.785)

AUTOVENTAS

SE NECESITA

El mejor vendedor de peluquería de señoras, abstenerse medianías
ALTAS COMISIONES
Rafael Calvo García
Perfección, 1, local C, Valladolid

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

- SE necesita chica fija. Teléfonos 420462 y 422719.
- SE necesita señora o señorita fija para limpieza. Restaurante Garrido. Ruiz de Alda, 2. (O. C. 2686.)
- NECESITO señora solamente mañanas, para Madrid, a partir 1 de octubre, cuidar niño, ayudar limpieza. Fernández Ladreda, 25, 5.º, K, desde 4 tarde.
- SE necesita chica fija con informes. Fernández Ladreda, 18 3.º izquierda. Teléfono 412927.
- SE necesita cocinero o cocinera para residencia. Santa Isabel, 11. Teléfono 412192 (1976).
- SE necesitan chicas de servicio y soltera o viuda mayor de 35 años tenga conocimientos de cocina. Escriban a Antonia Velasco. Hostal El Puente, Medina de Pomar (Burgos).
- SE necesita asistente diaria. Fernández Ladreda, 25, 5.º, G.
- NECESITO señora mayor para cuidar anciana. Plaza San Facundo, 4.
- SE necesita cocinero, fregadora y aprendiz de cocina. La Criolla. Tel. 413052. (O. C. 2620).
- SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 413977.
- SE necesita chica fija. Jardín Botánico, 19, 1.º izquierda. Teléfono 412550.
- SE necesita chica para Madrid, tres tardes libres, sueldo 8.000 pesetas. Tel. 411951, Segovia.
- OFRECESE tractorista, sabiendo obligación. Razón: Gestoría Castilla.

- SE precisan soldadores de primera, segunda y ayudantes y fontaneros de primera, segunda y ayudantes. Kalorsa, S. A. Jardínillos de San Roque, 5. (O. C. 2631).
- SE necesita conductor de 1.ª Especial. Informes: Tel. 42-06-32. (O. C. 2790).
- SE necesita empleada de hogar para Madrid. Tel. 412518.
- SE necesita chica fija o asistente. Conde Sepúlveda, 19, 2.º E. Tel. 422085.
- SE necesita hombre para manejar máquina lavaplatos y más. Restaurante Duque, Segovia. (O. C. 1805).
- MATRIMONIO segoviano con tres niños necesita chica para residir en Madrid. Buen sueldo y trato familiar. Tels. 415668-420719.
- OFRECESE señoritas para dar clases particulares E. G. B. Tel. 414739.
- SE necesita empleada de hogar fija o asistente. Conde Sepúlveda, 1, portería.
- NECESITO asistente. Plaza de Franco, 14. Tel. 412396.
- SE ofrece conductor carnet 2.ª. Razón: Tel. 420738, sábado o domingo.
- GANE dinero trabajando horas libres en casa sin oficio ni conocimientos, especiales. Información, enviando 10 pesetas sellos. Hispano-Intensa, apartado 119 Benidorm (Alicante).
- SE necesita dependiente de mostrador. Bar San Remo.
- SE necesita botones de 14 a 16 años. Hotel Acueducto. (O. C. 2794).
- SE necesita empleada de hogar. Tel. 412334.

¡SEÑORA! ¡Señorita! ¡Necesita más ganancias? AVON le ofrece la oportunidad de conseguirlas, además de estupefactos premios, vendiendo sus garantizados productos de belleza. Su gran calidad y presentación, unidas a publicidad en televisión, ayuda a nuestras distribuidoras en sus ventas. Escriba hoy mismo a AVON apartado 14.875 de Madrid.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

MOTOR Castilla, gran automercado, nuevos y ocasión, tenemos todo desde 10.000 pesetas, José Zorrilla, 119. Teléfono 42-20-32.

VENDO cocina y calentador gas sin estrenar. Tel. 422445.

VENDO fincas rústicas o se arriendan en Pinilla Ambroz y alrededores. Razón: San Francisco, 13, Pilar Gozalo.

VENDEMOS biruta muy barata. Teléfono 422266.

PISO en Taray, con calefacción central, junto 18 de Julio. Informes: puerta número 5, 2.º bloque.

VENDO finca cercada 6.000 m², agua, luz, próxima Segovia. Santa Teresa de Jesús, 4, Segovia.

VENDO máquina de tricotar PASSAP eléctrica y totalmente automática, casi nueva. Tel. 413721.

OCASION Bultaco 155, buen estado. Teléfono 412201.

SE vende mesa comedor buen uso. Razón: Alférez Provisional, 6, 4.º B, de 10 a 2.

ALQUILERES

SE alquila piso con o sin muebles, temporada escolar, céntrico. Tel. 420591 de 3 a 7.

ALQUILASE temporada piso amueblado. Razón: de 9 a 11 horas. 412044.

ALQUILO piso o habitaciones amueblado calefacción temporada. Teléfono 420417.

ALQUILO piso amueblado con calefacción, o habitaciones con derecho a cocina. Sol, 8, 1.º, Segovia.

SE alquilan habitaciones para señoritas. Teléfono 414739. 8

ALQUILO o vendo ático. Coches, 12, 2.º.

NECESITO local pequeño o apartamento, céntrico, para oficina. Tel. 414209, de 8 a 11 noche.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabal Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º General Básica. Eurolenguas

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas. Ladreda, 18.

GRADUADO escolar, indispensable cualquier tipo oposición, obténgalo en un solo examen. Paulino Moreno, José Orcajo, Independencia, 9. Tel. 413817.

PAULINO Moreno, griego, latín, letras. Independencia, 9. Teléfono 413817.

CLASES particulares, ciencias y letras, francés, inglés. Paulino Moreno, José Orcajo, Independencia, 9. Tel. 413817.

ORCAJO, matemáticas, física, química Independencia, 9. Tel. 413817.

GRADUADO escolar. Aula autorizada por el Instituto Nacional de Enseñanza a Distancia. Academia Studio, plaza Salvador, 8. Teléfonos 42-10-71 y 41-48-16.

GRADUADO escolar, Bachillerato, Ciencias o Letras. Colegio Academia Juventus, legalmente reconocido por Ministerio Educación y Ciencia.

SECRETARIADO, taquimecanografía, contabilidad, Graduado escolar, Bachillerato. Academia Juventus.

GANADOS

VENDO chotos pardos de recría, de 2 a 6 meses. Dionisio Merino; Cuéllar, teléfono 243.

VENDO rebaño de ovejas. Eleuterio Ruano, Adrados.

DOS vacas suizas abocadas al segundo. Delfino, Aldeonsancha.

VENDO vaca holandesa, recién parida del segundo. Félix Cabrero. Lastras de Cuéllar.

VENDO cerdas cubiertas. Cartero, Pinillos.

VENDO 300 ovejas. Juan Valle. Mata de Quintanar.

VENDO tres primerizas abocadas. Narciso Herranz, Pascuales.

PASTOS

ARRIENDO pastos para cabras o ganado lanar desde primero de octubre en Monte-Viejo. Razón: guarda, Morazoleja.

ULTIMA PAGINA

EL 6 DE OCTUBRE EMPEZARA LA NUEVA PROGRAMACION DE TVE

Madrid, 19.—A partir del próximo día 6 de octubre Televisión Española comenzará a poner en práctica una nueva programación, que irá acoplándose a lo largo de todo este mes, según informa la propia TVE en una nota que ha facilitado su gabinete de prensa.

Se trata —dice— al modificar horarios y programas, de adecuar éstos a la mentalidad, hábitos y cultura del ciudadano español, cuyos modos de vida se han acercado en los últimos años a los de cualquier ciudadano europeo. El español —añade— se levanta y se acuesta antes y, en grandes proporciones, al salir del trabajo descansa en casa.

En este sentido, los cambios de programación son los siguientes:

Telediarios: La primera edición se mantiene de 3 a 3,30 de la tarde; la segunda se emitirá de 8 a 8,15 (dando noticias escuetas), y la tercera, de 11 a 11,30 de la noche (con reportajes, entrevistas, comentarios y encuestas de urgencia).

Programación de noche: En el espacio entre 8,15 hasta las 11 de la noche no habrá «miedo a espacios largos» (películas de larga duración, encuestas amplias, etc.), además de otros espacios de carácter informativo.

Sobremesa: Dirigida, principalmente, a la mujer. Se mantiene de 3,30 a 4 el espacio «Telerevista», pero se amplía una hora la emisión, con lo que de lunes a viernes de 4 a 5 habrá un documental, generalmente del género de aventura romántica. Estos telefilmes serán de procedencia europea y no americana, como hasta ahora, para evitar la dependencia «acaso excesiva» de problemas «exclusivos de la sociedad americana» (racismo, etc.). En todo caso, las películas serán dobladas en España.

Espacios infantiles: A las 6,45 de la tarde comienza de nuevo la emisión y hasta las 8 habrá programas infantiles, clasificados por edades con uno, dos o tres «globos» (equivalentes a los «rombos»), se trata —dice la nota— de que el niño se responsabilice, seleccione, se divierta y se forme, y de desterrar de la in-

fancia los «demonios familiares»: soberbia, envidia, falta de solidaridad, etc. También se fomentará —señala— la participación, el amor a la cultura y a la naturaleza. Además, los jueves habrá, a título experimental, una especie de telediario infantil.

Otros espacios informativos: De 8,15 a 11 de la noche, además de las mencionadas películas, se ofrecerán espacios informativos distintos al Telediario: el lunes, «Estudio Estadio»; el martes, «Los Reporteros»; miércoles, «Treinta y tres millones de consumidores» (sobre temas de consumo, calidad, precios...); el jueves, «Cara al país»; el viernes, «Las Instituciones» (actividades de las Cortes, Consejo Nacional, Diputaciones, etc.); y, finalmente, el sábado, «Más allá de la noticia» (tratamiento en profundidad de un tema).

Asimismo, el domingo, de dos a tres de la tarde, se emitirá «Crónica de siete días» y un apéndice de diez minutos con las noticias del día, similar a otro espacio informativo que será presentado el mismo día, a las 10 de la noche.

La tarde del domingo se cubrirá con espacios inde-

pendientes sobre música, deportes, infantiles y de humor, y otros de informaciones sobre programaciones de TVE.

Segunda cadena: En la segunda cadena, para los que no les guste el fútbol de los domingos, se emitirá la película «Las calles de San Francisco», protagonizada por Karl Malden. En general, la emisión de esta cadena durará desde las 7 a las 11,30 de la noche, con un tema monográfico cada día. Así, el lunes será el cine (pequeño mundo del cortometraje, el cine y los hombres que lo hacen, entrevistas, cineclub); el martes, deporte; el miércoles, temas dramáticos; el jueves, «La otra música» (música pop, flamenco, variedades, etc.); el viernes, «Temas 74»; el sábado, «Música seria» (conciertos, en directo, ópera, zarzuela, ballet, recitales...); y, finalmente, el domingo la programación no es monográfica y recoge «Disneylandia» y la citada película «Las calles de San Francisco».

Asimismo, en la segunda cadena, de lunes a viernes, hay un espacio informativo independiente de los telediarios, desde las 9,30 a las 10.— (Europa Press)

LERIDA

SALIA PETROLEO POR LOS GRIFOS DE AGUA

Lérida, 16.—Con gran sorpresa de muchas amas de casa, por los grifos de un sector de la ciudad salía petróleo en lugar de agua potable.

Al parecer, esta extraña circunstancia se debe a una fisura producida en unos depósitos de petróleo y en la tubería de distribución de agua a un sector minoritario de la ciudad. La avería fue prontamente reparada.

«La salud de un país es la salud de sus trabajadores.
Cumpliendo las normas de seguridad
evitarás el accidente de trabajo»

PLAN NACIONAL DE HIGIENE
Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

Referencia de la reunión del Consejo de ministros

Madrid, 20.—Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, se ha reunido en la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, el Consejo de ministros.

Informaron al Consejo sobre materias correspondientes a sus respectivos departamentos, los ministros de Gobernación, Hacienda, Trabajo, Asuntos Exteriores y Comercio.

El Gobierno ha examinado detenidamente la situación creada por el trato que reciben en territorio francés los terroristas de «Eta» que, prevaliéndose de su aparente condición de refugiados políticos, han convertido la región vasca francesa en base de las operaciones subversivas que realizan en España, y ha acordado pedir al Gobierno de Francia que adopten las medidas pertinentes para poner término a esa situación por ser incompatible con las relaciones amistosas que existen entre ambos países. El Gobierno español, además, extremará la vigilancia y control de la zona.—Cifra.

Se reanuda la búsqueda avión desaparecido en el Mediterráneo

San Javier (Murcia), 20.—Esta mañana se han vuelto a iniciar las operaciones de búsqueda del avión «Gruman-Anl-Al», perteneciente al Ala 22, con base en Jerez de la Frontera, que con nueve tripulantes a bordo desapareció en la madrugada de ayer en aguas del Mediterráneo. La búsqueda transcurrió con resultados negativos durante todo el día de ayer.—Cifra.

EXTRANJERO

La URSS lanzó 8 satélites con un solo cohete

Moscú, 20.—La URSS anuncia hoy el lanzamiento de otros ocho satélites artificiales de la serie «Cosmos», realizado con un solo cohete. Los satélites, destinados a continuar el programa de investigación cósmica de la serie, fueron situados en órbitas próximas a las calculadas.—Efe.

Gobierno «Frelimo» de transición en Mozambique

Lourenço Marques, 20.—Un Gobierno de transición del movimiento nacionalista guerrillero «Frelimo» se ha constituido formalmente hoy en Mozambique.—Efe-Reuters.

Operación anti-«Gari» en Francia: 12 detenidos

Bayona (Francia), 20.—La policía francesa ha desencadenado una gran operación anti-«Gari», procediendo a la detención de una docena de terroristas españoles residentes en el sur de Francia, reveló una fuente autorizada de la Prefectura de Bayona.

La operación policíaca está encaminada a desenmascarar a los autores de la serie de atentados cometidos este verano en Hendaya, San Juan de Luz, Bayona, Andorra, particularmente dirigidos contra el «Tour» ciclista de Francia.—Efe.

TOROS

«El Viti» confirma su retirada

Salamanca, 20.—Santiago Martín «El Viti» ha confirmado que su decisión de dejar de torear de luces es firme.

«Lo he sopesado y madurado desde hace tiempo aunque, en definitiva, los toreros no nos retiramos nunca. La decisión es firme», ha manifestado el diestro al corresponsal de Cifra.

Al preguntarle por la fecha y lugar de la última corrida que toreará, «El Viti» respondió: «Despedirme no me despidió. Dejo de ejercer. Si tengo que anunciar que tal día me despido te aseguro que no hago el paseíllo».

Una bolsa de plástico vale poco

¿NO VALE MAS LA SALUD DE VD.?
DEPOSITE LA BASURA EN BOLSA CERRADA

Seguimos...

Los muebles de nuestros almacenes siguen llegando a la exposición para venderse a precios más bajos que en fábrica.

Acuda pronto, le esperamos

Muebles

F^{CO} Román López